

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 15 de agosto de 1970  
AÑO LXX.—Número 21.350

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

## Es imprescindible la desaparición del minifundismo en el campo gallego

### Para cualquier intento serio de despegue de la región

#### Diagnóstico tajante de un informe del Banco de Bilbao

Madrid, 15.—Ha de lograrse la desaparición del minifundismo crónico del campo gallego como premisa indispensable a cualquier intento serio de despegue de la región, dice el estudio del Banco de Bilbao denominado "Galicia, su realidad socio-económica".

El número de parcelas ascendía en dicha región en 1962 a 9.544.981, que se repartían entre 432.540 explotaciones agrícolas, lo que daba una media de 5,6 hectáreas y 22,06 parcelas por explotación.

#### TAJANTE

Si se tiene en cuenta que a escala nacional esos promedios son 15,6 hectáreas y 13 parcelas respectivamente y que, para esta región, se considera que la explotación más rentable debe tener una extensión

entre 15 y 20 hectáreas concentradas en 3 ó 4 parcelas como máximo, que el número de explotaciones comprendido en esas condiciones óptimas no reúne más que el 59 por ciento de la superficie y que el 98,5 por ciento del total de parcelas son menores de

una hectárea, "el diagnóstico tiene que ser tajante", al decir del mencionado libro.

A ello se añade la falta de mecanización, el poco —y a veces inadecuado— uso de abonos, el atraso ancestral de los medios de cultivo y cuidado de ganados, el bajo nivel de vida, la dispersión de la población, la subocupación y el abrumador predominio de la explotación familiar en régimen de autosuficiencia.

#### COOPERACION

Los resultados prácticos conseguidos hasta la fecha en cuanto a cooperación agraria son muy bajos, ya que las cuatro provincias gallegas, juntamente con Oviedo, Sevilla y Cádiz, son las únicas que no alcanzan a tener una cooperativa del campo por cada mil personas activas agrícolas.

En cuanto al proceso de agrupación para explotación en común de tierras y ganados, se han constituido en 1969 un total de 37 agrupaciones con 693 hectáreas y 244 socios, la mayoría de ellas en Lugo y La Coruña, y en mucha menor proporción en Orense y Pontevedra.

#### CONCENTRACION

En el periodo 1954-1966 se contraron 44.684 hectáreas, un 3,1 por ciento del total de superficie concentrada en España. Al final de 1968, se habían alcanzado las 66.724 hectáreas, la mayoría de ellas (el 75 por ciento) ubicadas en la provincia de La Coruña y el 15 por ciento en Lugo. La cifra total regional llegaba a 75.104 hectáreas concentradas al terminar 1969.

También en 1969 ha sido aprobado el plan general de colonización del valle de Lemos, que tiene por objeto, junto a la transformación en regadío, orientar las explotaciones en un sentido marcadamente ganadero, estimulando la formación de agrupaciones para la explotación común de la tierra.

#### GANADERIA

En cuanto a la producción ganadera, el informe resume así sus conclusiones:

"Para conseguir una mayor especialización, un más completo control sanitario, un género de explotación racional, se hace necesario sustituir el régimen de explotación minifundista, que impera actualmente, por la moderna concepción empresarial, a través del cooperativismo, "en bien de la región y de España".—Cifra.

## INVENTO ESPAÑOL

### UN NUEVO TIPO DE CEMENTO que FRAGUA casi INMEDIATAMENTE

#### Su fabricación es sencilla y su coste, sensiblemente inferior al de los cementos tradicionales

Madrid, 15.—Un nuevo tipo de cemento que, al parecer, fragua perfectamente hasta diez años después de su fabricación, ha sido creado por don Luis Schoch.

El señor Schoch, según ha informado personalmente a la agencia Cifra, tras muchos años de tenaz labor, ha conseguido la creación de unos nuevos tipos de aglomerantes, pétreos e hidráulicos, que denomina «Aglo-Schoch», diferentes a los conocidos y que —dice— posee esenciales características, entre las que cabe destacar:

#### CARACTERISTICAS

Carece, prácticamente, de retracción y su peso específico aparente es notablemente inferior; su coeficiente de impermeabilización es tan alto que

no necesita de posteriores aditivos más o menos hidrófugos; su utilización puede ser inmediata y hasta después de transcurridos varios años, sin variación apreciable en sus caracterís-

ticas esenciales; su comportamiento con los ácidos y álcalis, en general, es muy superior al de los aglomerantes tradicionales, sin que le afecten apreciablemente los agentes atmosféricos, ni incluso casi el fuego directo; su fraguado es más rápido; no ataca al hierro y su adherencia es perfecta y su ínfima o nula retracción permite construir grandes paramentos sin solución de continuidad, y las superficies con él logradas pueden adquirir un aspecto cerámico, brillante, por simple frotamiento, bruñido o pulimento con una gamuza.

#### SENCILLEZ

Este veterano investigador, don Luis Schoch, que reside en Madrid, paseo de las Delicias 28, manifestó igualmente a un redactor de "Cifra", que la fabricación de este nuevo tipo de aglomerante es sencilla; las primeras materias necesarias, muy fáciles de obtener; el precio de coste sensiblemente inferior al de los cementos tradicionales y puede elaborarse en cualquiera de las fábricas de cementos, yesos, escayolas y análogas, mediante muy simples y escasas modificaciones de valor apenas apreciable.—Cifra.

## El caso BOBBY MOORE

### aplazado hasta el lunes

#### Crecen las suposiciones de que se trata de un chantaje

Bogotá, 15.—El tribunal de Bogotá que sigue las investigaciones para esclarecer el «caso Bobby Moore» aplazó las deliberaciones para el próximo lunes en vista de que no se logró hoy un acuerdo entre los magistrados encargados del «affaire Moore».

La sala del tribunal que debe decidir si la libertad de Moore concedida por el juez Pedro Dorado, para que el jugador inglés viajara a Méjico a fin de tomar parte en el campeonato mundial de fútbol, está bien o mal concedida, está integrada por los magistrados Jorge Cárdenas Ramírez, Juvenal García y Santos Garavito.

En las deliberaciones, los tres magistrados no lograron un acuerdo, por lo cual se optó por aplazar hasta el lunes próximo las conversaciones sobre la desaparición de un valioso brazalete de oro de una joyería del hotel Tequendama en la cual se vio mezclada el capitán de la selección inglesa de fútbol.

## COPA DAVIS

### ALEMANIA gana el partido de dobles

Alemania se ha adelantado a España en la eliminatoria del torneo para la Copa Davis al ganar hoy el partido de dobles. La puntuación, pues, es de 2-1. El partido ha sido disputado por los jugadores alemanes Bungert y Kunhke, contra Santana y Gisbert, y se ha jugado a lo largo de más de dos horas. La pareja alemana ha ganado los tres sets jugados por el tanteo de 6-4, 11-10 y 6-3.

## CADA MES SE ABREN cuatro bares en Logroño

### Ahora hay ciento ochenta

Logroño, 15.—Un total de 180 bares existen actualmente en esta capital, según se afirma en un reportaje que publica el diario «Nueva Rioja».

Se afirma en dicho trabajo que cada mes se abren unos cuatro establecimientos de esta clase en Logroño, en sus diferentes categorías. También se dice que, por el contrario, las tabernas, establecimientos similares a los bares, pero que no disponen de cafetera, están en declive y sólo quedan unas cuarenta.—Cifra.

## LA MODA DEL CAMALEON



Las ropas cambian de color según la intensidad de luz

Costará trabajo creerlo. Ver a una joven con vestido verde que de pronto se vuelve azul, al pasar de la sombra al sol... Ha nacido la moda del camaleón. Y eso mismo puede aplicarse, por ejemplo, a la decoración de la casa (tapicería, cortinas, etc.). Todo, debido al descubrimiento de unos productos químicos que cambian de color, de azul a verde, naranja a castaño, o de opaco a transparente... Fotomejorismo, en una palabra, que vale también para cristales, plásticos, polvos de maquillaje facial, etcétera.

(Foto E. Press).



La cantante Billie Davis ha vuelto a nuestro país, trayendo consigo un conjunto de siete músicos, con los que recorrerá la Península realizando numerosas galas durante el verano. También ha traído consigo un nuevo disco, que seguro causará impacto. La canción se titula "Venid conmigo", y fue escrita especialmente para Billie por Manolo Díaz. Manolo escribió la canción del pasado año, y sigue un poco la línea del gran éxito de Billie, "I want you to be my baby". Sin embargo, la gran novedad es que, por primera vez, Billie canta en español.

## BRASILIA

### El Presidente de la República, el Congreso, los Ministerios etc., pueden ser desahuciados

#### Cuando se construyó la capital, ni siquiera se publicaron edictos de expropiación

Riô de Janeiro, 15.—No sólo el presidente de la República va a ser desahuciado del palacio residencial de La Alvorada y la sede del ejecutivo en el palacio de Planalto, sino también el Tribunal Supremo Federal, el Congreso, los Ministerios, la catedral de Brasilia...

#### DEMANDA

El próximo lunes, día 17, los abogados Luis de Sousa Gouvea y Eley Luis Gouvea, presentarán una demanda de desahucio de todas las construcciones que se levantan en el llamado eje monumental de Brasilia y que incluyen todos los estúpidos edificios públicos cuya imagen, al menos fotográfica, es conocida en el mundo entero.

Los mencionados letrados representan a 20 herederos de Alvaro Saragago y a más de mil personas, residentes en los estados de Guanabara, Sao Paulo, Rio de Janeiro y Minas Gerais—de momento—, que están en posesión de legítimos títulos de propiedad sobre el área central de la capital federal, y que incluso tienen correos comprobantes de haber estado pagando los correspondientes impuestos sobre la pro-

piedad rústica, desde 1920, hasta la actualidad.

La noticia, absolutamente cierta y comprobada, ha sido difundida ayer y estalló como una bomba en los medios oficiales federales, y como un carnaval para la población.

#### EL AREA EN LITIGIO

El área en litigio abarca una extensión de ocho por ocho kilómetros perteneciente al antiguo municipio de Planaltina (estado de Goias), sobre el que se alzó la fabulosa Brasilia.

### Película sobre la vida de SALZILLO

Murcia, 15.—Una película, de media hora de duración, está realizando actualmente en esta ciudad un equipo de Televisión Española.

En la película se recogerá la vida del escultor Francisco Salzillo, y está dirigida por José Luis Villoria Martínez.—Cifra.

El Gobierno del estado de Goias regaló olímpicamente los terrenos sin averiguar si tenían dueño.—Efe.

«Novacap», el organismo responsable de todo lo concerniente a la construcción de la capital, «se olvidó» de ponerse en contacto con los propietarios de las tierras, y más aún de indemnizarlos, resultando para colmo que, según se denuncia ahora, «Novacap» ni siquiera se ocupó de publicar decretos de expropiación, por lo que, desde todas las consideraciones legales habidas y por haber, los «auténticos y reales propietarios» del área monumental y administrativa no son los poderes públicos, sino los mil y pico de ciudadanos representados por los abogados Gouveia.

Los títulos de propiedad datan de la referida fecha —1928— y tienen perfecta vigencia. En 1955, cuando el entonces presidente Kubitschek decidió la construcción de Brasilia,

## ANGEL NIETO, ganador del Gran Premio del ULSTER

Belfast (Irlanda del Norte), 15.—El campeón mundial de motociclismo en 50 c.c., el español Angel Nieto, consiguió vencer hoy en esta ciudad la carrera del Gran Premio del Ulster.

Nieto también estableció un nuevo récord. El corredor español se colocó en cabeza desde la primera vuelta y gradualmente fue separándose de los demás corredores.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## FIESTAS

Para algunas personas--o mejor será decir que para bastantes-- hoy ha sido un verdadero "problema" elegir el lugar en que iban a pasar la jornada. Porque resulta que son numerosos los pueblos de la provincia que han organizado festejos en honor de Nuestra Señora, y como todos prometían ser muy interesantes, a ver por cuál se decidían.

De todas formas, "del mal, el menos", porque peor sería no tener más que un sitio fijo al que acudir. Buena se iba a organizar de concurrir todos al mismo lugar... Así que los presuntos viajeros se habrán decidido por fin por aquel pueblo que les haya resultado con mayores atractivos, aunque metidos en "fuerga", cualquier lugar y momento es bueno.

Es notorio lo que ha evolucionado esto de las fiestas en las localidades de la provincia; pero, además, ha sido en un brevísimo plazo de años. Recuérdese que incluso en los pueblos más grandes se daban, si acaso, un par de días de fiesta, y con pocas cosas. Pero ahora, esto ha sido la "explosión". Primero, porque la mayoría de estos núcleos de población organizan algún espectáculo (cuando antes lo hacían contados de ellos), y segundo, porque los quieren de categoría y durante varias jornadas. Para convencerse basta con repasar las hojas de los programas que se han editado, o fijarse, simplemente, en el hecho de los festejos taurinos--a nivel de corrida de toros--que se han preparado para este año. Eso es un sintoma de progreso, aunque sólo sea a la hora de divertirse.

Hay, por tanto, donde elegir; pero es que, además, los más "exigentes" han tenido la posibilidad de acudir a alguno de estos pueblos y mañana hacerlo a cualquiera de los otros. Y en última instancia, si la "tournee" la quieren completa, que continúen durante la próxima semana, que también hay celebraciones por los cuatro puntos de la provincia.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

**ENSEÑANZA**  
«LA Pista». Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

vous pouvez comprendre, traduire et parler français ce 30 septembre 1970. eurenloguas, ladreda, 18, tel. 4767.

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego. eurenloguas, ladreda, 18, teléfono 4767.

**COMPRAS**  
COMPRO toda clase de chatarra. Para concertar operaciones dirigirse a los teléfonos 5243 y 5312, o en Camino de Palazuelos, núm. 30. Si fuese necesario, se pasaría a recoger la mercancía en el punto de venta.

COMPRARIAMOS dos ruedas tartana buen uso, 85 de diámetro aproximadamente. Caserío Redonda Nuevo, Marazoleja.

**VARIOS**  
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

OCHO días Mallorca, 2.200. Canarias, 5.750. Sierramar, Teléfono 1447.

TURISMO sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.

**TRABAJO**  
SE necesita chica o mujer para servicio. El Mesonico (Bar Las Vegas).

SE necesita chica, buen sueldo. Teléfono 4262.

PRECISAMOS mujeres para limpieza. Hotel Victoria.

SE necesita chico. Bar La Suiza.

SE necesita dependiente de mostrador. Bar Bahía.

NECESITO señora para limpieza, aprendiz de mostrador y hombre para fregadero. Restaurante Duque.

SE necesita chico comercio. Razón, teléfono 3960.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades Imperio. Montera, 32. Madrid

SE necesita sirvienta. P. Conde Alpuente, 3, segundo. Teléfono 1709.

PRECISAMOS viajante con carnet y práctica de conducir, servicio militar cumplido. Garaje España.

NECESITASE muchacha para matrimonio con hija, residentes Madrid, veraneando en Segovia. Llamad teléfono 4879, de dos a cuatro.

**VENTAS**  
SE vende isoterma a estrenar. Teléfono 5700.



# Información Local

## Próximamente saldrán a subasta las obras de pavimentación de diversas calles

### Asimismo se están redactando los proyectos para otras varias

## También en algunas va a mejorarse su alumbrado, incluyéndose en ellas la carretera de San Rafael desde Jauja hasta el Espolón

### Desde mañana, autorización para la caza de codorniz y tórtola

Según la circular del Gobierno Civil que publicamos recientemente, a partir de mañana, día 16, se autoriza la caza de la codorniz y tórtola en nuestra provincia, con las restricciones y normas que se señalaban en la indicada circular. El periodo hábil será hasta el 7 de septiembre, inclusive.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
San Francisco, 9.  
Santa Teresa, 24.  
Para mañana:  
Cronista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 45.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 096.

## FIESTAS en los PUEBLOS SEGOVIANOS

Para mañana, domingo, y el lunes, los actos a celebrar en distintas localidades segovianas con motivo de sus fiestas, son los siguientes:

### EN CANTALEJO

Domingo: 7, desajale y encierro de reses; 8, dianas; 10, 30, celebración eucarística y procesión; 5, 30, novillada, actuando los rejoneadores Manuel Bedoya y Pedro del Río y los novilleros Antonio de Andrés y Lorenzo del Olmo.

Lunes: 7, desajale y encierro de reses; 8, dianas; 10, celebración eucarística por los difuntos; 12, pasacalles; 5, 30, el espectáculo Los Calderones.

### EN EL ESPINAR

Domingo: Fiesta religiosa de voto de villa en honor de san Roque; 12, ostentación a favor de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer y concierto musical; 5, fútbol; 7, lucha libre americana; 9 y 11, baile en la plaza de España.

Lunes: Pruebas automovilísticas por la mañana; por la tarde, baile en la plaza de España; 11 noche, cine en la plaza de Cristo Rey.

### EN AGUILAFUENTE

Domingo: Desde las ocho, celebraciones eucarísticas y solemne a las once, 12, competiciones de natación 5, 30, festival taurino con Andrés Hernández, Andrés Vázquez, Curro Girón y el novillero Enrique Martín Arranz.

Lunes: 5, 30, becerrada por los aficionados locales.

### EN COGA

Domingo: 8, dianas; 11, celebración eucarística solemne y procesión; 5, corrida de toros actuado la rejoneadora La Princesa de París y los matadores «El Macareno», Enrique Marín y Gabriel de la Casa, lidiando después un becerro los mozos; 8 y 12, bailes públicos.

Lunes: 6, tirada al plato; 9 noche, baile en los jardines y traca.

## AGENDA PARA MAÑANA

**DOMINGO 16 DE AGOSTO**  
Van 228 días de 1970; faltan 137. Sol: De 6,27 a 20,10.  
Santoral: Domingo XIII de Pentecostés; santos Joaquín, padre de la Virgen María; Roque, cf.; Tito, doctor.

Misa: Del domingo.  
Pensamiento: «La misericordia es una parte integrante de la justicia» (Boussuet).

**LUNES 17 DE AGOSTO**  
Van 229 días de 1970; faltan 136. Sol: De 6,27 a 20,10.  
Santoral: Santos Jacinto, cf.; Bonifacio, Felipe, Eutiquiano, Mamés, mártires.

Misa: De feria.  
Pensamiento: «El hombre más noble a todo se acomoda, aunque no sea obsequioso. El hombre inferior es obsequioso, pero no se acomoda a los demás» (Confucio).

**CERTINA D-S**  
el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

Un tema muy de actualidad recogemos hoy del informe que nos ha facilitado el alcalde de la ciudad sobre la actuación municipal a lo largo de su primer año de gestión al frente de la Alcaldía.

En esta etapa se han dejado terminadas las nuevas pavimentaciones y saneamientos de la plaza de la Merced y alrededores y las calles de Obispo Losana, Ortiz de Paz e Hilerderas. También, parcialmente, la calle Santa, y en su totalidad, últimamente, el camino a la playa de Las Arenas.

La inversión realizada en estas obras supone cerca de los tres millones de pesetas.

### PROXIMAS OBRAS

Nos informa el señor López Miguel que en trámite administrativo avanzan...

zados, que abrirá las puertas de su próxima subasta y contrata, con financiación municipal y subvención estatal a través de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, están las nuevas urbanizaciones de las calles Almira, Cañuelos, Escultor Marinas, Parra, Taray, Santa Isabel, travesía de Caño Grande, Patín, Coca, Santa María de Nieva, Cuéllar, San Cristóbal, Rosario, Santa Agueda, Cristo del Mercado y travesía de las Nieves.

El presupuesto global de estas obras asciende a unos diez millones de pesetas.

### OTRAS PAVIMENTACIONES

Incluidas ya en el plan de acción especial de la provincia, se tienen las pavimentaciones de la plaza de San Millán, calle del mismo nombre, Caño de la Canaleja, Camen, plaza de la Tierra, Carretas, Pinilla y travesía de Escultor Marinas. Se están redactando ahora los proyectos para estas obras, cuyo importe alcanza también los diez millones de pesetas. Con estas mejoras se atenderá muy especialmente a la populosa barriada de San Millán, bastante olvidada en este aspecto.

Como puede verse--nos indica el señor López Miguel--, se viene dedicando una atención preferente a las vías públicas del extrarradio o alejadas de lo que constituye el centro urbano.

Resalta también el alcalde el acondicionamiento efectuado en la calle de San Juan y el enlace de la carretera de Arévalo con la plaza Oriental, obras realizadas por la Jefatura Provincial de Carreteras, cuya colaboración agradece el Ayuntamiento.

### ALUMBRADO

En el capítulo de alumbrado--nos sigue informando el señor López Miguel--

se han anotado mejoras que, si no son sustanciales, han constituido, sin embargo, un perfeccionamiento de las instalaciones, y se registra la entrada de proyectos de nuevas iluminaciones para las calles de Escuderos, Velarde, Judería Vieja, Judería Nueva, Almazara y otras de ese céntrico sector. Proyectos que también entran en tumo son los referentes a la carretera de San Rafael desde el Espolón hasta el cruce de Baterías pasando por la Puerta de Madrid, y el sector de San Valentín que tiene como eje la calle de igual nombre. Cerca de tres millones de pesetas supone la necesaria previsión económica para esta obra.

### TRANSPORTES Y TRAFICO URBANO

La regulación del tráfico rodado ha sido mejorada mediante la colocación de numerosas señales distribuidas por los lugares y puntos precisados de ello. Se nos informa también que balizamientos luminosos y acondicionamientos de cruces fueron realizados asimismo por la Jefatura Provincial de Carreteras en el Azoguejo y en el encuentro de la avenida de Fernández Ladreda con la calle del Gobernador Fernández Giménez.

### SECCION MOTORIZADA

Dice el alcalde que el incremento de la plantilla de la sección motorizada de la Guardia Municipal ha contribuido también a la mejor ordenación de la circulación que se aprecia por nuestras vías públicas, de difícil mejoramiento por el antiguo y angosto trazado de muchas de ellas. Este servicio ha sido dotado últimamente de un coche patrulla para servicio continuo durante las 24 horas.

### SERVICIOS PUBLICOS

Manifiesta también el alcalde que el servicio de automóviles ligeros de alquiler (taxis) se mantiene en buena forma, sin oscilaciones en el número de licencias concedidas. En cuanto al servicio de transporte urbano colectivo de viajeros, se prestó en general con normalidad y con las frecuencias previstas, habiéndose autorizado a la empresa concesionaria una nueva línea con el trayecto Azoguejo-pulgón industrial como hijuela de la concesión.

## SEGOVIA RELIGIOSA

En San Millán  
El domingo, festividad de San Roque, se celebrarán en este templo los cultos siguientes: A las nueve, celebración eucarística, y también a las 11, 30, es a con panegírico del santo. Por la tarde, a las 7, 30, exposición, rosario y reserva, saliendo seguidamente la procesión con la imagen de san Roque.

## VIDA CULTURAL

EXPOSICION DE MADRIGAL EN TARRAGONA  
El próximo lunes, día 17, el pintor segoviano Antonio Madrigal expone en la sala de arte de la Librería de la Rambla, en Tarragona. Sus obras permanecerán expuestas hasta el día 31.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 8 y 11, estreno, «El hombre del cadillac» scope, color, por Bourvil y Louis de Funès, autorizada mayores 18 años. Mañana, «El médico de la Mutua».

SIRENAS: Hoy 8 y 11, «El médico de la Mutua», por Alberto Sordi, una película que agota las localidades. Mañana: «El hombre del cadillac».

EL CAMPAMENTO ES...  
Una grata experiencia vivida entre jóvenes que fortalecen el cuerpo y el espíritu.

## AGUILAFUENTE Anoché comenzaron los festejos en honor de la Asunción de Nuestra Señora

Aguilafuente.--Todo el vecindario y numerosos forasteros llegados ex profeso, se sumaron anoche al acto de inauguración oficial de las fiestas en honor de la Asunción de Nuestra Señora, que han sido organizados por el Ayuntamiento.

El acto de proclamación de la re-



D. José Montero Padilla leyendo el pregón de las fiestas.-(F. Antonio)

na de las fiestas y lectura del pregón tuvo lugar a las diez de la noche, en la plaza del Ayuntamiento, ante cuya fachada se había erigido un estrado. Se lanzaron numerosos cohetes, como prólogo anunciador del momento, y ante la curiosidad general y la natural expectación, hicieron su llegada al lugar la reina de las fiestas, Srta. Angela Ruano Sanabria, y sus damas de honor. Entre los asistentes a la ceremonia inaugural de las ferias se encontraban el gobernador civil interino y presidente de la Diputación, procurador en Cortes, señor Reguera, consejero nacional del Movimiento y subjefe provincial, acompañados de sus esposas.

En primer lugar, el secretario de la corporación municipal don José Benito Blanco, dio lectura al acuerdo del Ayuntamiento de nombrar reina de las fiestas a la señorita anteriormente mencionada, procediéndose por el alcalde a entregarle los atributos correspondientes. Después, el delegado provincial de Educación y

Ciencia, don José Montero Padilla, procedió a dar lectura al pregón de las fiestas, un bello trabajo literario que mereció una clamorosa ovación. El alcalde de la villa, don Demetrio Herrero Aragón pronunció unas palabras, después de la lectura del pregón, para desear a sus convecinos y visitantes las mayores alegrías en estas jordanas. Hizo uso de la palabra luego un mozo, en representación de los de Aguilafuente, para ofrecer la mejor y más entusiasta colaboración de la juventud de la villa y, finalmente, la reina de las fiestas, señorita Angela Ruano Sacristán, habló brevemente para mostrar su satisfacción por la elección invitando a todos a la diversión sana y alegre.

Fue presentador el locutor Manuel Illana.

Se inició acto seguido el baile, que estuvo animadísimo hasta hora muy avanzada de la madrugada de hoy.



La reina de las fiestas de Aguilafuente, señorita Angela Ruano Sanabria. (Foto Antonio)

¿Qué merece su atención?  
**WERNER TELEVISION**  
Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—Con tu manía de meter el vientre he tenido que poner tirantes al bañador.

Los mejores muebles en  
COOPERATIVA SAN FRUTOS ... y a qué precios  
Proveedor **muebles lazaro** frente clínica Dr. Gila

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CANTALEJO

Gran ANIMACION en la JORNADA INAUGURAL de las FIESTAS

Cantalejo.—Anoche vivió esta ciudad una singular jornada de animación con motivo de inaugurarse las fiestas que en honor de la Asunción de Nuestra Señora y San Roque ha organizado el Ayuntamiento de la ciudad.



D. Andrés Reguera durante la lectura del pregón.—(Foto Antonio)

A partir de las ocho de la tarde en que se dispararon cohetes, hubo repique de campanas y recorrió las calles la comparsa de gigantes y cabezudos, la animación fue creciendo, llegando a su punto culminante a las once de la noche, hora que se había señalado para la proclamación de la alcaldesa mayor y lectura del pregón.

En medio de la natural expectación del público que abarrotaba la plaza de España, minutos después de la citada hora comenzaron a entrar en la misma los componentes de las catorce peñas que este año se han formado para las fiestas, algunas de ellas integradas por mozos y mozas. Todos vestían indumentarias variadas y coloristas, de indudable buen gusto y gracia, y llevaban grandes pancartas con los nombres pintorescos de las peñas y humorísticas alusiones.

Las peñas se fueron situando alrededor del estrado levantado en la plaza, y seguidamente hicieron su entrada en la misma, precedidas de la guardia con uniforme de gala y de los dulzaineros, la alcaldesa mayor de las fiestas y sus damas de honor, del brazo del alcalde de la ciudad y de varios concejales. Situada alcaldesa y damas en el estrado, el alcalde de Cantalejo, don Emilio Zamarrigo Monedero, procedió a entregar e imponer a la alcaldesa, señora María Luisa Alamo Rodríguez, los atributos propios de su mandato, ofreciéndose ramos de flores a ella y a sus damas.

Finalizada la proclamación, desde el balcón del Ayuntamiento (en el que se encontraban el gobernador civil interino y presidente de la Diputación, señor Fraile Pujade; consejero nacional del Movimiento, señor García Ibáñez; subje provincial, señor Vallhonrat Merino; delegado de Educación y Ciencia, señor Montero Padilla, y otras personalidades, acompañados de sus esposas, así como los miembros de la corporación y autoridades locales) el procurador en Cortes por la provincia de Segovia, don Andrés Reguera Guajardo—al que acompañaba también su esposa—procedió a dar lectura al pregón de las fiestas, que fue interrumpido con ovaciones en varios momentos, dedicándosele grandes aplausos al finalizar. Después, el alcalde, Sr. Zamarrigo, pronunció brevísimas palabras para desear unas felices fiestas a todos.

La presentación del acto inaugural de las fiestas fue realizada por el locutor de Radio Segovia Manuel Illana.

Terminada la lectura del pregón, se inició el baile, que abrieron la alcaldesa mayor con el presidente de la agrupación de peñas y sus damas con los presidentes de varias de aquéllas. Inmediatamente, los componen-



La alcaldesa mayor, señora María Luisa Alamo Rodríguez.—F. Antonio

tes de las peñas comenzaron a bailar por la plaza, poniendo una grata nota de alegría en la noche de agradabilísima temperatura.

La animación no decayó en ningún momento y siguió por las calles de la ciudad y en el baile cerrado hasta bien entrada la madrugada de hoy.

Las diversas atracciones instaladas en el real de la feria tuvieron numerosa clientela y los bares—los buenos bares de Cantalejo—trabajaron a ritmo acelerado.

Fueron numerosos los forasteros que se unieron a los vecinos de la ciudad en esta primera fecha de las fiestas de este año.

LA JAQUECA: Un mal que se puede combatir

Siete de cada diez adultos padecen estos dolores

La jaqueca o dolor de cabeza es uno de los males que la humanidad viene padeciendo desde hace siglos, sin que, hasta el momento, se haya encontrado ningún sistema para poder combatirlo. Cualquiera que sea el tipo de dolor de cabeza que se padece —sensación taladrante, pulsátil, martilleo, embotamiento, etc.— es un mal universal.

NO ES EL CEREBRO EL QUE DUELE

Siete de cada diez adultos lo padecen y, para combatirlo, emplean analgésicos varias veces al mes por lo menos. Las molestias que produce

Construcción de una "aldea infantil" en Vigo

Vigo, 14.—Se va a establecer en Vigo la segunda aldea infantil de España —la primera funciona en Barcelona—, en la que serán acogidos en chalets familiares niños huérfanos y desamparados que vivirán en régimen familiar.

Los chalets, que acogerán a siete o nueve niños, serán regentados por una especialista, que hará el papel de madre.—Cifra.

Bromas y Veras T. V.

La voluntad sólo sirve para ser empleada para ayudar al hombre e impulsarle a vivir más fecunda y satisfactoriamente, para compensarle y ahondar en su convicción la gran realidad de su potencialidad. Si no es aplicada hábil, sensata y confiadamente, en poco o nada beneficia.

Pertumeria T. VELASCO

Concesionario de MAX FACTOR, el maquillaje de Hollywood

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El médico de la Mutua» (3) 95 minutos. «El hombre del Cadillac» (SC).

el dolor de cabeza es una de las más antipáticas y pesadas que el ser humano tiene que aguantar. Hasta el momento actual, no había nada que remediar este dolor. Parece un mal invencible, contra el que los adelantos de la ciencia nada podían hacer. Porque no es el cerebro el que duele. El cerebro es una masa insensible que se puede quemar, cortar o pinchar, sin que por ello se sienta el más mínimo dolor físico. El dolor de cabeza proviene de una inflamación de los tejidos y de los vasos sanguíneos. Al inflamarse, inciden en los nervios y es entonces cuando sobreviene el dolor a cabeza.

Por lo tanto, la mejor manera de combatirlo es atacando precisamente a los puntos de origen. La fiebre, la fatiga, la falta de alimentación, las habitaciones demasiado calientes, el alcohol y el no tomar café, si se es habitual de ello, pueden producir en la mayoría de los casos dolor de cabeza. Sin embargo, todos ellos no producen nunca el dolor de cabeza crónico. Este lo produce únicamente cualquier problema de tipo mental.

DESCANSO

Los medicamentos curan este dolor sólo de forma transitoria. De todos los analgésicos, el que mejor resultado ha dado hasta ahora ha sido la aspirina, en sus innumerables variantes. Pero hay una buena fórmula para combatir este mal: descanso, aire puro y tranquilidad. Las vacaciones veraniegas son el mejor remedio para olvidarse de problemas, y con el olvido de los mismos, desaparece en un 90 por 100 de los casos el dolor crónico.

LA MUJER

Hay un dato curioso: la jaqueca ataca a la mujer en doble proporción que al hombre. No se sabe por qué, como tampoco se sabe hasta el mo-

mento el origen de la misma. Hay muchas teorías, pero ninguna es totalmente cierta. La jaqueca tiene pacientes típicos que se distinguen por que suelen ser autoritarios, amigos de la perfección, rígidos y con tendencia a la hostilidad.

A pesar de todo, se ha comprobado científicamente que el tartrato de ergotamina sirve para prevenirse contra los ataques de jaqueca. Muchas personas dicen que obtienen alivio con la aspirina, y muchas más que por medio del sueño. Hay un moderno fármaco, no muy conocido en España, que está dando excelentes resultados en el extranjero, llamado Elavil, con cuyo uso parece que el dolor de cabeza desaparece con bastante rapidez.

Otra de las causas que producen jaquecas es el mal estado de la vista, y, por ello, siempre debemos hacer una revisión del estado de nuestros ojos, al menos cada seis meses o, como mínimo, una vez por año. Los ejercicios deportivos parecen ser un excelente preventivo contra dolores de cabeza. Y hay una cosa muy curiosa que hasta ahora no ha tenido explicación: a partir de los 50 años, más o menos, las jaquecas desaparecen y dejan de molestar.

Monique Lacoste (S. U. N. C.)

Fallece un hombre al caer desde el Postigo

Esta mañana, sobre las siete y veinte, ha sido encontrado en el Postigo del Consuelo, desde cuya parte superior cayó, el cuerpo de don José de Antonio Fernández, de 77 años, domiciliado en esta capital. Personado el Juzgado, ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 677,3 mm. Viento del Oeste. Temperatura máxima 28,2°. En la mañana de hoy Presión atmosférica: 679,1 mm. Viento del SO. Temperatura mínima: 14,4°.

SAN RAFAEL

80 familias han asistido al quinto turno de la residencia de "Educación y Descanso"

San Rafael.—En la residencia familiar de "Educación y Descanso" se ha clausurado el quinto turno de los que tendrán lugar en la presente temporada de verano. Han asistido al mismo ochenta familias de distintas provincias españolas, que han totalizado unos trescientos residentes.

El turno estaba dedicado a trabajadores de la rama general y agrícolas, cuyas plazas de asistencia les fueron adjudicadas, en sus respectivas provincias, por el Consejo de Trabajadores, según es preceptivo.

Con motivo del final del turno tuvieron lugar diversos actos, que se desarrollaron en medio de la natural alegría.

Presidió varios de ellos el secretario provincial de la Organización Sindical, don Angel Luis Martín Serrano, al que acompañaban los vicesecretarios provinciales de Ordenación Social y Obras Sindicales, señores Núñez Llorente y Fernández García, respectivamente.

A los postres de la comida de hermandad que se ofreció con motivo de la clausura, pronunció unas palabras, en representación de los residentes, uno de estos trabajadores, quien agradeció las atenciones recibidas durante el turno y pidió que Educación y Descanso, en cuanto sea posible, fomentase la realización de actividades de este tipo.

Le contestó el señor Martín Serrano diciendo que recogía complacido la petición que se formulaba, que transmitiría al delegado provincial de la Organización Sindical (ausente de Segovia en disfrute de sus vacaciones) para que éste, a su vez, le hiciera llegar al director nacional de "Educación y Descanso", señor Lázaro Franco. También se congratuló de que la estancia de estos trabajadores españoles en tierras de Segovia haya sido totalmente feliz, y en nombre de la provincia les despidió con unas palabras de afecto.

SUCESOS Diecinueve horas sin recibir asistencia

El coche en que viajaba cayó a un barranco

Elda (Alicante), 14.—Un hombre gravemente herido, a consecuencia de un accidente de tráfico, ha permanecido desde las once de la noche de ayer, hora en que ocurrió el accidente, hasta las seis de la tarde de hoy, en que ha sido descubierto, en el fondo de un barranco.

El coche Simca M-506,323 procedente de Alicante y ocupado únicamente por César Luis Calvo, domiciliado y natural de Madrid, se salió de la calzada y se precipitó por un barranco de unos 30 metros, existente en las inmediaciones de Elda, después de salvar un puente y dar varias vueltas de campana hasta quedar invertido y totalmente destrozado en el fondo del abismo.

Pese a que el tráfico por dicho lugar es muy intenso, nadie se percató del accidente, hasta que hoy, a las seis de la tarde, una persona que transitaba por dicho lugar vio el coche y a un hombre entre los restos del vehículo. La Guardia Civil de Tráfico trasladó al herido a la casa de socorro, donde se le apreciaron lesiones de carácter gravísimo.

Mata a su esposa

Barcelona, 14.—Francisco Cadena Irigo mató a puñaladas a su esposa, Francisca Sánchez Seda, en el curso de una discusión.

El suceso ocurrió esta mañana en la calle de Levante, de la barriada de Colblanch. El matrimonio, natural de Villanueva de San Juan (Sevilla), el de 61 años y ella de 54, tenía 11 hijos, seis de ellos emancipados y los restantes residentes con la madre, desde que hace siete años los cónyuges decidieron la separación.

Francisca se vio abordada por su esposo esta mañana cuando se dirigía a su trabajo, con el que contribuía al sostenimiento de su familia, originándose entonces la discusión.

Asalto a una empresa bilbaína

Bilbao, 14.—A las nueve y media de esta mañana dos individuos enmascarados y armados con pistolas han penetrado en las dependencias de la empresa Gestener, S. A., dedicada a la venta y distribución de máquinas multicopistas.

Los asaltantes han maniatado a los empleados de la entidad y se han llevado diez multicopistas, una guillotina, una grabadora y diversos utensilios más, de los que esta firma comercial posee.

Aunque en el lugar del suceso sólo se han presentado dos personas, cabe suponer que han sido auxiliados por otros más que aguardaban en la calle. En una furgoneta han emprendido veloz huida.

Se estima, aproximadamente, el valor de lo robado, en unas 800.000 pesetas.

En cuanto a la identidad de los asaltantes, se desconoce, pero cabe la sospecha, según se nos informa en fuentes bien acreditadas, que puede tratarse del mismo comando de la E. T. A. que recientemente ha llevado a cabo dos atracos, uno en la sucursal de Derio del Banco Guipuzcoano y el otro en la factoría de Sestao, de Astilleros Españoles, y que asimismo incendiaron los archivos de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda.

(De Cifra y Logos)

Teléfonos de urgencia

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Services include Seguridad Social (4695), Bomberos (2124), Casa de Socorro (2427), Policlínica «18 Julio» (3495), Policía (2087), Guardia Civil (1542), Cruz Roja (1430).

Taxis

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Services include Azoguevojo (3063), Plaza Franco (3062), Gran Turismo (3044), Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) (1458).

ELECTRODO COMERCIAL, S. A.

Avenida del Mediterráneo, 62. Madrid

Sucursal en SEGOVIA: Muerte y Vida, 21

... SIGUE SU OPERACION AHORRO!

Table with 2 columns: Item and Price. Items include Televisor T. N. C. 24", Frigorífico IGNIS P-250-S (2 puertas), Frigorífico EDESA 270 litros, Frigorífico CORBERO 240 litros, Frigorífico SUPER - SER 250 litros, Lavavajilla NEW POL, Lavavajilla ZANUSSI.

... y mil artículos más con precios a favor de su AHORRO

DISCOS.—Acabamos de recibir las últimas 20 grabaciones de máxima actualidad.

ELECTRODO COMERCIAL—Muerte y Vida, 21

Línea de viajeros Segovia-Aranda de Duero

AUTO IBERICA S. A. pone en conocimiento del público que por su servicio que parte de SEGOVIA hacia ARANDA DE DUERO a las 7,30 de la mañana, pueden continuar viaje a:

BARCELONA-ZARAGOZA-SORIA

y también combinar cómodamente a BURGOS-SANTANDER-VITORIA-BILBAO-SAN SEBASTIAN-LOGROÑO-PAMPLONA.

Información en: Avenida Padre Claret, 6-Teléfono 26-59

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA MATINAL: 10,15, Carta de ajuste, 10,30, Apertura y presentación; 10,32, La fiesta del Señor, 11,30, Concierto, 12,00, Despedida y cierre. SOBREMESA: 1,15, Carta de ajuste, 1,30, Tenis, 3,00, Noticias a las tres, 3,30, Tenis. TARDE: 6,10, Televisión Española es noticia, 6,30, Puerta grande, 6,56, Carmel del domingo, 8,59, Vida salvaje. NOCHE: 9,30, Telediario, 9,55, Avances, 10,00, Hipódromo, 10,10, Sesión de noche, 12,00, Veinticuatro horas, 0,15, Buenas noches, 0,25, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA 6,15, Carta de ajuste, 7,00, Presentación y avances, 7,02, Dibujos animados, 7,15, Lo que va de siglo, 7,45, Desde mi butaca, 9,15, Edmundo Ros y su orquesta, 9,45, El mundo en acción, 10,15, Noticia dos, 10,30, Avances, 10,32, Festival, 11,30, Cierre.

Para el lunes PRIMERA CADENA SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste, 2,00, Apertura y presentación, 2,02, Panorama de actualidad, 3,00, noticias a las tres, 3,30, El detective fantasma, 4,30, Nivel de vida, 5,00, Hablemos de España, 5,15, Cierre. TARDE: 7,15, Carta de ajuste, 7,30, Águila del espacio, 7,55, Despedida infantil, 8,00, Ayer domingo. NOCHE: 8,55, Esta noche... 9,00, Novela, 9,30, Telediario, 10,00, Al filo de lo imposible, 10,30, El espectador y el lenguaje, 10,40, Un pueblo para Europa, 12,00, Veinticuatro horas, 0,15 Cierre.

SEGUNDA CADENA 7,45, Carta de ajuste, 8,30, Presentación y avances, 8,32, Dibujos animados, 9,00, Recital, 10,15, Noticia 2, 10,30, Avances, 10,32, Teatro de siempre, 12,00, Cierre.

PHILIPS TV logo and text: ¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

En todas las entidades bancarias y de ahorro de la capital y provincia se reciben donativos para las obras del Santuario de la Fuencisla.

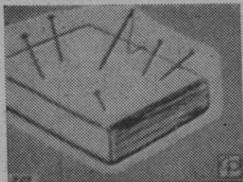
PLENCIA

Medidas urgentes para atender a los familiares de las víctimas

Bilbao, 14.—El Gobierno Civil de Vizcaya, consciente de las diferentes situaciones en que han quedado los familiares de las víctimas del trágico accidente ferroviario ocurrido el pasado domingo, ha tomado una serie de medidas urgentes para que ninguna de ellas quede desamparada.

Una de las medidas ha sido la realizada a través de Auxilio Social, cuyos miembros se han puesto en contacto con todas las familias afectadas y han facilitado un parte al Gobierno Civil con las situaciones de cada una de ellas. Dicho Gobierno, a continuación, ha distribuido diferentes donativos de urgencia, se encarga de las rápidas diligencias de la tramitación de los documentos del Seguro Obligatorio de Viajeros y de la búsqueda de puestos de trabajo para aquellos que lo necesitan.

ELOISA DICE:



Práctico alfilerero

Forre una pastilla de jabón con alguna tela para hacer un práctico alfilerero. El jabón lubrica las agujas y alfileres, de forma que entrarán y saldrán fácilmente sin oxidarse.

Para las perchas de la ropa. Compre un trozo largo de espuma de goma muy delgada y corte tiras estrechas del mismo. Forre con ellas las perchas de colgar la ropa, incluyendo la varilla transversal. De ese modo las prendas no se resbalarán continuamente ni se les marcarán los alambres ni las varillas de la percha.

Aprenda a perdonar las faltas. Si usted no aprende a perdonar a sus semejantes sus pequeños errores y faltas, nunca llegará a admirar lo bueno que hay en ellos.

Incendios forestales

Muere un hombre en el que se produjo en Tarrasa

Tarrasa (Barcelona), 14.—Importantes pérdidas se han registrado en el incendio declarado ayer en el término municipal de San Lorenzo de Cavalls y que ha sido dominado a las 24 horas, hallándose el cadáver de un hombre calcinado.

El siniestro se declaró en una finca denominada «La Montaña», situada entre Castellar y San Lorenzo de Savalls. Según cálculos no oficiales, ardió en 600 a 1.000 hectáreas de bosque, lo que supone la pérdida de 25.000 pinos y varias fincas de propiedad particular.

Un guarda forestal de la zona ha dicho que éste es el incendio forestal más importante que se recuerda en muchos años en Cataluña.

Del cadáver que se ha hallado calcinado se sabe sólo que corresponde a un hombre de unos cuarenta años, llamado Pedro, natural de Granera, sin oficio conocido. Al declararse el fuego salió con un grupo de amigos para colaborar en la extinción, viéndose envueltos en el fuego. «Huyé y déjame, o moriremos los dos», dijo la víctima al experimentar síntomas de asfixia al guarda que intentaba auxiliarse. El cuerpo fue recuperado por los bomberos a las siete de la tarde.—E. Press.

OTROS INCENDIOS FORESTALES

Zamora, 14.—Incalculables daños causaron los dos incendios forestales que se iniciaron a última hora de la tarde de ayer, casi simultáneamente, en dos lugares de la provincia de Zamora, uno en el monte de Cereza de Aliste y otro en el lugar denominado «El Puerto», cercano a la capital; este último quedó extinguido a primeras horas de la madrugada de hoy.

Dada la importancia del incendio de «El Puerto» y ante el peligro de que las llamas alcanzasen el próximo monte de Palomares, fuerzas de la Policía municipal, soldados del regimiento de Infantería Toledo número 35, y vecinos de la localidad de La Iniesta, se unieron a los bomberos para luchar en la extinción del fuego, durante toda la noche.

En medio de la dramática noche

TOROS «Paquirri» salió a hombros en la séptima corrida de San Sebastián

San Sebastián, 14.—Séptima corrida de la Semana Grande. Dos tercios de plaza. Toros de Francisco Galache, mansos.

El Viti trasteo voluntarioso al primero, para media estocada. Palmas. Varias tandas sin ligar y pases por la cara en el cuarto. Media estocada y descabello al primer intento. Palmas.

Linare, faena con pases a media altura en el segundo, resentido de una pata, y que se lidia en medio de protestas. Dos pinchazos y estocada. Pitos al toro. En el quinto instrumento varias tandas de derechazos, naturales con el de pecho y adornos. Pinchazo y estocada. Ovación.

Paquirri fue aplaudido en banderillas en sus dos toros. Faena con pases de rodilla en tierra, derechazos y naturales, molinetes y afarolados al tercero. Media estocada. Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo. En el último, faena valiente, pa-

ra media estocada. Ovación, petición de oreja y salida a hombros.

En Gijón

Gijón, 14.—Tercera corrida de feria. Tarde lluviosa. Buena entrada. Seis toros de Salvador Domecq, retirado el quinto por cojo y sustituido por otro de El Pizarra.

Miguelín, en el primero, faena con la derecha, reposada. Varias series de redondos y giraldillas, para pinchazo y descabello a la segunda. Ovación. En su segundo, faena de alio, matando de un pinchazo, una estocada y descabello a la tercera. División de opiniones.

Angel Teruel, en su primero, colocó dos pares de banderillas, uno al cuarto y el otro de poder a poder, siendo ovacionado. Faena superior, con redondos y naturales, para media y una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos desde los medios. En su segundo, el de El Pizarra, mató con extraordinaria suavidad en series de redondos, por alto, naturales, giraldillas y adornos. Tres pinchazos, una estocada y descabello al segundo golpe. Ovación y salida al tercio.

Miguel Márquez, a su primero, hace una faena muy valiente. Una estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

En el último realiza una faena magnífica, con pases de todas las maneras. Media estocada. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y salida a los medios.

Buena corrida en Ondara

Ondara (Alicante), 14.—Toros de Gamero Cívico, que fueron mansos. Plaza llena.

Paco Camino, en el primero realizó excelente faena de muleta, varada y artística. Una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el segundo consiguió una faena muy torera y dominadora, mató de una estocada. Gran ovación.

Manolo Martínez, ovación al torrear de capa a su primero. Faena valiente porfiando y consintiendo y mata de tres pinchazos y media estocada. Ovación. En el quinto consiguió una gran faena con series de derechazos, naturales y ligados que entusiasmaron al público. Media estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

Julian García, en su primero realizó una gran faena metido entre los pitones, pases por alto, rodillazos y otros. Una gran estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. En el último, un toro muy manso, faena de castigo, muy valiente. Una estocada y descabello al tercer intento. Ovación.

LA AUTORIDAD MEDIRA LAS BANDERILLAS A PAQUIRRI

Como ya es sabido, Paquirri, Teruel y algunos más no usan las banderillas reglamentarias, sino unas especiales de dimensiones más reducidas, que facilitan mucho más la suerte.

Como el Reglamento taurino tiene claramente estipulados los centímetros de longitud, el presidente de la plaza de toros de San Sebastián ha ordenado que se midan las banderillas de Paquirri esta tarde y no se le permita usarlas si no se ajustan a las medidas legales.—(De «Informaciones».)

¡Atención al disco!

Algo sobre los adelantamientos

Una de las causas más frecuentes de accidentes en carretera —la mayoría de las veces accidentes de tristes consecuencias, de los que resultan muertos o heridos graves—, es el adelantamiento indebido. Se supone que todo conductor conoce a fondo el Código de la Circulación. Entonces, ¿Qué ocurre? ¿Lo olvida? ¿O simplemente deja de hacerle caso?

El Código —junto con los insistentes consejos de las Jefaturas de Tráfico—, nos explica perfectamente cómo deben efectuarse los adelantamientos en carretera.

Recordémoslo: Todo conductor está obligado, si no hay obstáculo que lo impida, a permitir que se le adelante por su lado izquierdo, si otro vehículo que va más rápido le pide paso.

Y no solo permitirle el adelantamiento, sino facilitar. Para ello, debe dejar libre más de la mitad del ancho disponible, arrojándose todo lo posible a la derecha. Si por cualquier causa no pudiera realizar esta última maniobra, y sin embargo el adelantamiento se puede hacer con seguridad, el conductor debe indicarlo extendiendo el brazo horizontalmente y moviéndolo repetidas veces de atrás adelante (a la vez que debe anunciar que cede el paso por medio del indicador de la derecha).

Bien. Pero, ¿y si el conductor que va a ser adelantado advierte que hay peligro? Por ejemplo, vehículos que se acercan en dirección contraria o algún obstáculo en la vía. En ese caso, no debe permitir el adelantamiento, advirtiendo la imposibilidad de la maniobra mediante el indicador de la izquierda.

Esto en cuanto al conductor que va a ser adelantado. El que inicia la maniobra de adelantamiento, debe asegurarse, en primer lugar, que puede realizarla sin riesgo de choque con otro vehículo o animal que se acerque en dirección contraria y sin peligro para el vehículo que va a adelantar, procederá a solicitar paso libre del mismo, mediante el empleo de sus señales acústicas. Si es de noche, mediante cortos destellos del alumbrado intensivo. Al mismo tiempo, debe advertir a los vehículos que tuviera detrás su intención de adelantar, con el indicador de la izquierda.

Una vez el vehículo que se pretende adelantar haya dejado paso libre, se inicia el adelantamiento. Este debe realizarse lo más rápidamente posible, teniendo en cuenta que la posición paralela entre los dos vehículos no debe durar más de quince segundos ni sobrepasar los doscientos metros.

Realizado el adelantamiento es preciso volver al lado derecho de la calzada. Esto debe hacerse gradualmente y una vez que la longitud adelantada sea, al menos, el doble del vehículo al que se ha dejado atrás.

Hay casos en los que no se debe adelantar de ninguna manera. Y precisamente por no acatar estas prohibiciones es por o que se producen muchos de los accidentes graves.

Se prohíbe adelantar cuando la visibilidad no es suficiente; por ejemplo, en las curvas de visibilidad reducida (que son aquellas que no permiten ver el ancho total de la calzada en una longitud de doscientos metros) o a menos de cien metros de los cambios de rasante.

Se prohíbe adelantar cuando exista la señal correspondiente, descrita así en el Código: «Adelantamiento prohibido»: Silueta de automóvil roja y negra. «Prohibido adelantar a otros vehículos». La silueta roja del camión indicará la prohibición sólo para camiones. Otra señalización horizontal regula el adelantamiento; se trata de la raya continua en sen-

tido longitudinal, pintada en la carretera. Esta raya no puede ser rebasada. A veces encontramos una raya continua alternando con otra discontinua. Esta última sí puede ser rebasada momentáneamente y, por lo tanto, puede efectuarse el adelantamiento mientras la tengamos a nuestra izquierda. También ocurre que las dos rayas —continua y discontinua— discurren paralelas. En este caso, se puede adelantar cuando la raya más próxima a nosotros es la discontinua.

En resumen: Una raya continua no puede ser rebasada; uor lo tanto, se prohíbe el adelantamiento. Una raya discontinua puede rebasarse momentáneamente: Se permite adelantar.

Por último, no debe adelantarse cuando el vehículo que marcha delante ha anunciado, a su vez, la intención de adelantar. Y no olvidemos que está terminantemente prohibido que el conductor de un vehículo, después de ser avisado por otro y haber dado muestras de prepararse para permitir el adelantamiento, aumente su velocidad o efectúe alguna maniobra cortando el paso, para impedir que se le alcance.

La desobediencia a estas reglas tiene, indudable, su correspondiente sanción. Pero ninguna tan dura y tan amarga como las trágicas consecuencias de los accidentes que podemos provocar.

El Santuario de la Fuencisla, centro espiritual de Segovia, es cosa de todos. No olvide aportar su donativo para las obras de consolidación.

El magnesio, uno de los metales de gran porvenir

Francfort del Meno.—Reuniéronse, recientemente en Francfort, en la República Federal de Alemania, unos 150 fabricantes y consumidores de magnesio, ingenieros, técnicos y científicos en un Congreso internacional subordinado al tema «Magnesio en los años de 70». Los peritos analizaron la evolución de este metal superligero en el próximo decenio, cambiando experiencias sobre problemas de marketing, de la utilización del magnesio en la construcción de vehículos, su empleo en la industria del aluminio, la protección de superficies y otros asuntos actuales relacionados con el curioso metal.

Magnesio y sus aleaciones despertaron en los últimos años atención cada vez mayor en todo el mundo. Después de los Estados Unidos, la República Federal de Alemania es el país de mayor consumo de magnesio: De las 45.000 toneladas de magnesio utilizadas anualmente en Alemania occidental, nada menos que el 95 por 100 caben al motor trasero, refrigerado por aire. Un motor VW, por ejemplo, contiene 20 kilos de magnesio.

En la opinión de los peritos, el magnesio es uno de los metales de gran porvenir. Además de su utiliza-

ción en la industria automovilística, el magnesio sirve para aleaciones con aluminio, como medio de reducción en la producción de titanio. Además se emplea como protección anódica contra la corrosión y en otros sectores de la química. Otros dominios de su aplicación son la técnica nuclear (cartuchos para elementos de combustión) y la metalurgia (medio de aleación de hierro fundido de estructura nodular). Científicos y tecnólogos estudian constantemente las posibilidades de utilizar magnesio en otros dominios.

La base de materia prima para la producción de magnesio es prácticamente inagotable, pues el cloruro de magnesio está a la disposición en grandes cantidades en los yacimientos de sal y en el agua del mar. De ahí se habla frecuentemente del metal proveniente del mar.

Desde el fin de la guerra no se producía magnesio en la República Federal de Alemania. La empresa Nors Hydroelectro Kweilstof A.S. de Oslo, y la Salzdethfurth A.G. en Hanóver, intentan construir e instalar dentro de poco una fábrica de magnesio con una capacidad anual de 20.000 a 30.000 toneladas.

Heidrun Schoene

AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

Horario de trenes

Segovia a Madrid-Atocha Apd. y Madrid P. Pío

Table with columns for train numbers (2072, 1032, 1034, 2074, 2076, 2078, 2080, 2082, 2084, 3042) and destinations (Segovia, La Losa, Ortigosa del Monte, Otero, Los Angeles, El Espinar, San Rafael, Gudillos, Tablada, Cercadilla, Villalba, Pinar de Rozas, Pitis, Chamartin, Nuevos Ministerios, Recoletos, Atocha Apd., Madrid P. Pío).

Table with columns for train numbers (2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 1035, 2083, 3045, 3049) and destinations (Madrid P. Pío, Atocha Apd., Recoletos, Nuevos Ministerios, Chamartin, Pitis, Pinar de Rozas, Villalba, Cercadilla, Tablada, Gudillos, San Rafael, El Espinar, Los Angeles, Otero, Ortigosa del Monte, La Losa, Segovia).

(1) Estos trenes circulan del 7 de junio al 4 de octubre, inclusive. (2) Circula domingos y festivos, hasta el 4 de octubre, inclusive. (3) Circula los días 28 de junio, 18 y 25 de julio y 15 de agosto.

Segovia a Medina del Campo y viceversa

Table with columns for train numbers (3061-3069, 3062-3068) and destinations (DESCENDENTES: Segovia, Hontanares, Ahusín, Yanguas, Arnuña, Ortigosa, Nava de la Asunción, Coca, Ciriuelos de Coca, Fuente de Santa Cruz, F. Olmedo, Gallinas, Medina del Campo; ASCENDENTES: Medina del Campo, Pozal Gallinas, Olmedo, F. Olmedo, Fuente de Santa Cruz, Ciriuelos de Coca, Coca, Nava de la Asunción, Ortigosa, Arnuña, Yanguas, Ahusín, Hontanares, Segovia).

Trenes de largo recorrido

Table with columns for train numbers and destinations (MADRID - SANTANDER y viceversa, Expresos 923 y 924; MADRID - VIGO y viceversa, Expresos 617 y 618; MADRID - SANTANDER y viceversa, Expresos 937 y 938).

# Aquí, todos los DEPORTES

## COPA DAVIS

### EMPATE A UNO EN LA PRIMERA JORNADA ALEMANIA-ESPAÑA

Orantes ganó al número uno alemán, y Santana perdió ante Kunhke

Dusseldorf, 14.—Con una victoria por bando, ha finalizado la primera jornada del encuentro de tenis entre Alemania Occidental y España, final interzonas de la Copa Davis, cuyo ganador logrará el derecho a enfrentarse a finales de mes en Cleveland a Estados Unidos en la final de la «Challenge Round».

Tras las maniobras alemanas de los últimos días, que, sin duda, afectaron a los componentes del equipo español, no parecían estar las cosas decididas, pese a que, sobre el papel, la superioridad del equipo español sobre el alemán era patente. Los hechos han demostrado que en el encuentro que se ha comenzado hoy no hay «seguro ganador».

Las cosas comenzaron bien para España, pues su segundo jugador, Orantes, se impuso al primero alemán, Wilhelm Bungert, en tres sets consecutivos, por los tanteos de 6-4, 10-8 y 11-9, pero al parecer, la jornada de hoy estaba destinada a los «segundos», pues el jugador alemán como tal segundo, Christian Kunhke, derrotó a Santana en cuatro sets por 6-4, 6-8, 12-10 y 6-2.

En el primer partido, en el que precisamente se centraban las esperanzas alemanas, Manuel Orantes, con su magnífica regularidad, fue limando el poderío de Bungert, que cometió numerosas dobles faltas. El primer set fue igualado, imponiéndose cada jugador que disponía del servicio, pero al llegar al décimo game, Orantes logró romper por vez primera el saque del alemán y, con ello, apuntarse el set.

El segundo comienza con igualdad hasta el cuarto game, en que Orantes logra romper el servicio del jugador alemán, que, sin embargo, lo recupera en el séptimo. Prosigue el partido con equilibrio, pero el jugador alemán no puede evitar ver roto su saque en el décimo octavo game, con lo que el español se apunta el set, no sin ciertas dificultades.

El tercer set es un tira y afloja, en el que ningún jugador se rinde. Se impone la ley del saque y el jugador que lo posee se apunta los games sin apenas esfuerzos. Ya en el vigésimo game, el alemán vuelve a mostrar su irregularidad en el saque y comete dos dobles faltas y pierde el servicio, el sete y el partido. Han sido diez dobles faltas las cometidas por Bungert y probablemente han sido tan numerosas por querer apurar

demasiado el servicio, pues, una vez tras otra, veía cómo el jugador español, en magnífico momento, devolvía sus fuertes y precisos saques con devoluciones que le ponían casi siempre en apuros.

El segundo set fue aún más duro, ya que se jugaron catorce games durante 40 minutos. Esta vez fue Santana quien logra romper el servicio de su rival, pero la reacción de éste no se hace esperar y en el séptimo game pone las cosas sobre el cauce normal. En el 14 game Santana otra vez rompe el servicio del alemán y se apunta el set.

De lucha titánica puede ser calificado el tercer set. Los jugadores han sostenido un duelo sin cuartel, en el que ninguno ha cedido su saque hasta el vigésimo game, pese a que Santana estuvo a punto de lograrlo en el décimosegundo, y lo hubiese conseguido si no falla una pelota clarísima cerca de la red. La duración de este set ha sido de una hora, lo que demuestra la dureza del mismo. En él, sin embargo, «se ha barrido para casa». En el vigésimo game, con ventaja de Santana, un segundo servicio del jugador español entró limpiamente, pero el juez de silla declaró «out». Indeciso, con ciertos tituberos en sus maneras y sus pasos —que mostraban no estaba plenamente despierto— el juez árbitro, tras varias consultas, concedió otras dos pelotas a Santana en decisión totalmente injusta. Pero no pararon ahí las cosas. Volvió a servir Santana y restar Kunhke para que el español largara un «drive» demolidor que no puede ser contestado por el alemán. Pero en ese preciso momento interviene el capitán del equipo alemán y nuevamente «entra en acción» el juez árbitro, que determina —¿quién sabe por qué?— otras dos pelotas para Santana, que, ya con los nervios a flor de piel, pierde la oportunidad de mantener el saque y apuntarse el set. Fue el punto culminante del partido y donde, posiblemente, estuvo el «cer o no ser» del mismo.

Los hechos desconcertaron a Santana, que, pese a luchar con ahínco, no pudo evitar que el alemán se apuntase también el cuarto set, con lo que ponía la eliminatoria con empate a una victoria en esta primera jornada.

## NOTICIAS DE LA PRIMERA REGIONAL CASTELLANA

Se afirma que, tras la retirada del Aviaco, con el que tenía que jugar la G. Segoviana en el partido inaugural de Liga, será el Aravaca.

de unirse a la relación. Como entrenador cuenta con Sacristán.

Esta tarde, en Ciudad Real, el Manchego se enfrenta al Carabanchel en partido preparatorio y de presentación de la plantilla ante los aficionados locales.

En Alcalá de Henares se va a celebrar el IV Trofeo Cervantes, en el que participarán Valladolid, Salamanca, Atlético Madrileño y Alcalá.

También el Avila está a punto de dejar completa su lista de jugadores. En ella figuran, de la temporada anterior, Araujo, Avilés, Pozo y Luis; nuevos fichajes han sido el guardameta Ojeda y Maño, jugador «cero-dos». Otros nombres están a punto

El Almagro trata de formar el mejor equipo posible dentro de sus escasas disponibilidades económicas. Por el momento, cuenta ya con Moraleda, Migueliche y Morote, de Ciudad Real; Antonio y Carmelo, de Pozuelo; Leal y Andrés, de Alcázar, y está a punto de disponer de otros jugadores de Madrid.

**VEHICULOS DE OASION**

CAMIONES  
TURISMOS  
FURGONETAS

en

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

Aspira el Boetticher a clasificarse entre los cinco primeros. Como entrenador ha firmado Paqui, antiguo jugador del club. Los fichados son: Si-guen de la temporada anterior, Del Campo, Tapiador, Felipe, Rosete, Jorge y Raya; del At. de Madrid cuentan con Herráez, Gallego, Barea, Poli, Hungría, Uriarte, Viana, Abadía, Rico y Luna. Nuevos fichajes son Gallego y Avengoza.

**NOVIOS**

FIJENSE A QUE PRECIOS VENDEMOS

- Dormitorios, cuatro puertas poliester, desde ... 7.900 pts.
- Tresillos, desde ... 1.850 »
- Cuartos estar, desde ... 3.750 »
- Salones comedor, desde ... 5.800 »

FACILIDADES DE PAGO

**Cooperativa San Frutos**

Proveedor

**muebles lázaro**

(Frente Clínica Dr. Gila)

## ESPAÑA, quinta en el Campeonato Europeo junior

Tras vencer a Polonia

Atenas, 14.—España ha conquistado el quinto puesto del campeonato de Europa de juniors de baloncesto al vencer esta noche a Polonia por 84 a 64, en un partido disputado en el Pellemicos Club de esta capital. La primera parte fue tan igualada que ambos equipos terminaron empatados a 33. En la segunda mitad, la mayor velocidad y entusiasmo, así como la clase del cinco hispano, le dio la victoria, por la notable diferencia de 20 puntos.

### CICLISMO

## JOVELLAR ganó la primera etapa de la Vuelta a Toledo

Toledo, 14.—Se ha disputado la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Toledo, iniciada en la puerta de Bisagra a las nueve de la mañana, con un recorrido de 147 kilómetros.

La etapa fue ganada por Jovellar al sprint, imponiéndose a un grupo de corredores escapados, en 4-04-00. 2 Esterlich, Orbea, igual tiempo. 3 Varela, La Casera, id. 4 Andrade, Girondín España, 4-09-08.—Alfil.

## OTRO TRIUNFO ESPAÑOL EN GUATEMALA

Ciudad de Guatemala, 15.—El español José Antonio Fuentes ganó la decimocuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Guatemala, disputada entre las ciudades de Quetzaltenango y Huehuetenango, con 84 kilómetros de recorrido en un tiempo de 2 horas, 29 minutos y 23 segundos.

El líder de la Vuelta, el también español José Albelda, entró en tercer lugar, con lo que aún conserva el maillot «Quetzal» de líder.—Alfil.

**Nuestro deber como segovianos es contribuir, en la medida de nuestras posibilidades, a sufragar las obras en el Santuario de la Fuenciala.**

## BOXEO

### Velázquez venció por k. o. al uruguayo Jiménez, en La Coruña

Y el mejicano Olivares al español Arranz, en Los Angeles

La Coruña, 15.—El campeón de Europa de los pesos ligeros, el español Miguel Velázquez, ha vencido por k. o. en el segundo asalto al uruguayo Eder Jiménez, en un combate celebrado esta noche en el Palacio de los Deportes de esta ciudad.

venció por k. o. en el segundo asalto a Luis Rodríguez. Baldomero Berral ganó por descalificación en el cuarto asalto a Segú Valli. Miguel Angel se impuso a los puntos a Teixeira.

### OLIVARES GANÓ POR K. O. A ARRANZ

Los Angeles (California, EE. UU.) 15.—El campeón mundial de los pesos gallos, el mejicano Rubén Olivares ganó hoy por k. o. técnico en el tercer asalto al español José Arranz, ex-campeón gallo de España.

Olivares mandó a Arranz a la lona para la cuenta de siete en el tercer asalto. El español se levantó y recibió un gancho de derecha que lo hizo tambalear y el árbitro declaró vencedor a Olivares por k. o. técnico.

## El C. D. Acueducto ya tiene nuevo entrenador y secretario técnico

Sigue trabajando la directiva del C. D. Acueducto en la formación del equipo para la temporada que se avecina, y en su tarea acaba de dar un paso importante, cual es el fichaje de entrenador. Para dirigir al conjunto ha sido contratado don Casto López Manzano, de 41 años, natural de Haro (Logroño), quien últimamente ha preparado con notable éxito a los conjuntos Deportivo Mirandés y Haro Deportivo.

ra el conjunto segoviano, habiendo celebrado en El Peñasal la primera sesión preparatoria el jueves último; esta mañana y mañana, a las diez, habrá nuevos entrenamientos.

También se ha contratado como secretario técnico del club a don José Antonio Díaz Campo, que ha desempeñado este puesto en otros equipos, entre ellos el Chamberí y el Amparo.

Entre ambos técnicos se ha establecido el plan de entrenamiento pa-

## SUPRIMIMOS NUESTRA SECCION DE CALZADO

¡Liquidamos todos los zapatos, botas, playeras, sandalias, zapatillas, etc., a cualquier precio!

# CASA CABRERO

# Aquí, todos los DEPORTES

## ESPAÑA, medalla de oro en baloncesto y tenis en los Juegos de la FISEC

Dublín, 14.—Han proseguido en Dublín los juegos de la Fisec, que reúnen estudiantes de seis naciones europeas.

La final del torneo de tenis la han disputado José Jorge Cambra y Javier Soler, en las pistas del Club Charlotville, venciendo José Jorge Cambra, del Real Barcelona, en tres disputados sets, 1-6, 7-5 y 6-4.

En el partido de dobles, en el que se disputaba la Copa de las Naciones, el equipo español se impuso al de Irlanda por 7-5 y 6-4.

La lluvia torrencial caída en la mañana, obligó a celebrar las dos finales por la tarde y ello perjudicó la actuación española, que hubiera sido más brillante, pues el doble se disputó tras la final de singles.

España logra su décimoquinta victoria en baloncesto.

En el historial del baloncesto, España figura como gran favorita, pues en 17 torneos se ha adjudicado 15 victorias. Esta vez en el O'Connell Sport Hall, los muchachos españoles, que se habían preparado muy bien para este torneo, han demostrado su clase, pese a que los arbitrajes irlandeses tuvieron mucho que desear y favorecieron notablemente a los franceses, en el partido final.

La victoria española sobre los galos fue de 71-60, siendo los encestadores: Los Mozos (16), Bartivas (7), Merino (20), Merlo (14), Pascual (13), De las Muñecas (2).

La clasificación final del torneo es la siguiente:

1. España; 2. Francia; 3. Bélgica. Palmarés de encestadores:

1. Merino, 68 puntos; 2. Los Mozos, 62; 3. Merlo, 56; 4. Bartivas, 47; aPscual, 45; De las Muñecas, 44; Peralta, 20; Perera, 11; Bahonza, 10; Tamayo, 8.

España una vez más ha demostrado ser superior en natación, como viene haciéndolo en cada edición de estos juegos. Las finales de natación han tenido lugar en la piscina de 33 metros de Gorsementow y pese a la descalificación de los equipos de relevos 4 por 200 metros libres y 4 por 100 metros estilos, la representación española ha mostrado su clase y técnica.

El balance de medallas de esta disciplina deportiva fue de 4 de oro, 5 de plata y 2 de bronce.

He aquí el palmarés:

100 m. braza: 1, O'Dwyer (Irlanda), 59''; 2, Franco (España), 60.

200 m. estilos individual: 1, Esteller (España), 2' 30''; 2 (récord); 3, Planelles (España), 2' 30'' 6.

100 m. espalda: 1, Alberto Martínez (España), 1' 08''; 5, Comas (España), 1' 10''.

100 m. braza: 1, Mc. Grory (Irlanda), 1' 14'' 5.

100 m. mariposa: 1, Díez (España), 1' 05''; 2, Pastor (España), 1' 05'' 9.

400 m. libres: 1, Joaquín Rigan (España), 4' 31'' (récord); 2, Luis Sanjuán (España), 4' 31'' 7.

200 metros espalda: 1, Revel (Francia), 2' 30''; 2, A. Comas (España), 2' 32'' 8.

200 m. braza: 1, Prats (España), 2' 48'' 9; 2, Mc. Grory (Irlanda), 2' 50''; 3, Utjes (España), 2' 50'' 6.

## Readmisión de los 300 trabajadores despedidos de las obras de la Autónoma de MADRID

Madrid, 14.—Los obreros despedidos de la empresa "Huarle y Cia.", que construye la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Madrid, han comenzado hoy a ser readmitidos, sin discriminación alguna, según manifestó un portavoz de la citada empresa a un redactor de la agencia Cifra.

Los trabajadores despedidos fueron unos trescientos, los cuales se negaban a trabajar por no estar conformes con el recientemente firmado convenio de la construcción para la provincia de Madrid. Uno de los artículos decía que las mejoras obtenidas por cualquier empresa quedarían automáticamente absorbidas con la entrada en vigor del convenio. Ellos pedían que se respetasen dichas mejoras, sumándose a las conseguidas por el convenio, a lo que la empresa no accedió.

Según el portavoz de la empresa, se seguirá abonando a estos trabajadores readmitidos hoy, el mismo sueldo que tenían antes de producirse el conflicto.—Cifra.

### CCNFILICTO EN SOLVAY Y CIA.

Oviedo, 14.—Sigue sin resolverse la situación conflictiva de «Solvay y Compañía, Minas de Lieres»,

donde en el día de hoy han faltado al trabajo 113 hombres de una plantilla

de 210, según dice el Servicio de Información y Publicaciones Sindicales.

En el resto de las explotaciones mineras la normalidad es absoluta, agrega.—Cifra.

### Condenado a seis latigazos por molestar a una chica

Castletow Isle of Man (Inglaterra), 15.—James Combe, de 19 años, fue condenado por un juez local a recibir seis latigazos a causa de haber molestado a una chica de su edad.

Según se informó ayer en el juicio, James trató de asaltar a la muchacha, a la que aterrizó tras empujarla hacia el suelo. El castigo le fue propinado más tarde en la estación de Policía local.—Efe.

### CONVENIO COLECTIVO DE «UNION ELECTRICA»

Madrid, 14.—El convenio colectivo sindical interprovincial de la empresa «Unión Eléctrica, S. A.» (antes «Unión Eléctrica Madrileña»), aparece aprobado hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Esta empresa tiene clasificados los puestos de trabajo por puntos, que van desde 130 puntos el escalón 1, hasta 600 el escalón 16, cuyas retribuciones respectivas son de 92.000 pesetas anuales el primero y 264.000 el segundo.

Los peones y el personal subalterno pertenecen al escalón 2, y el personal técnico de segunda categoría al 13, valorado con 450 puntos.

Han quedado excluidos de este sistema de retribución el personal adscrito a la primera categoría: técnicos, administrativos y titulados, cuyas retribuciones oscilan entre 210.000 y 428.000 pesetas anuales.

En estas retribuciones quedan incluidos todos los conceptos retributivos que venía pagando la empresa. Cifra.

### NORMAS DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO

Madrid, 14.—El delegado provincial de Trabajo ha dictado una norma de obligado cumplimiento para la empresa «Industria Malagueña, S. A.», del Sindicato Provincial Textil.

Según el texto, se declara aplicable para la citada empresa el texto del convenio colectivo interprovincial de la Industria Textil Algodonera, que fue aprobado por la Dirección General de Trabajo con fecha 11 de mayo del año en curso.—Cifra.

### Plenas relaciones diplomáticas entre la Santa Sede y Yugoslavia

Ciudad del Vaticano, 14.—La sala de prensa de la Santa Sede ha hecho público el siguiente comunicado oficial:

«La Santa Sede y la República Socialista Federal de Yugoslavia, deseadas de promover posteriormente las relaciones ya existentes, han decidido proceder al intercambio de representaciones diplomáticas, con grado de nunciatura apostólica por parte de la Santa Sede, y de embajada por parte de la República Socialista Federal de Yugoslavia.

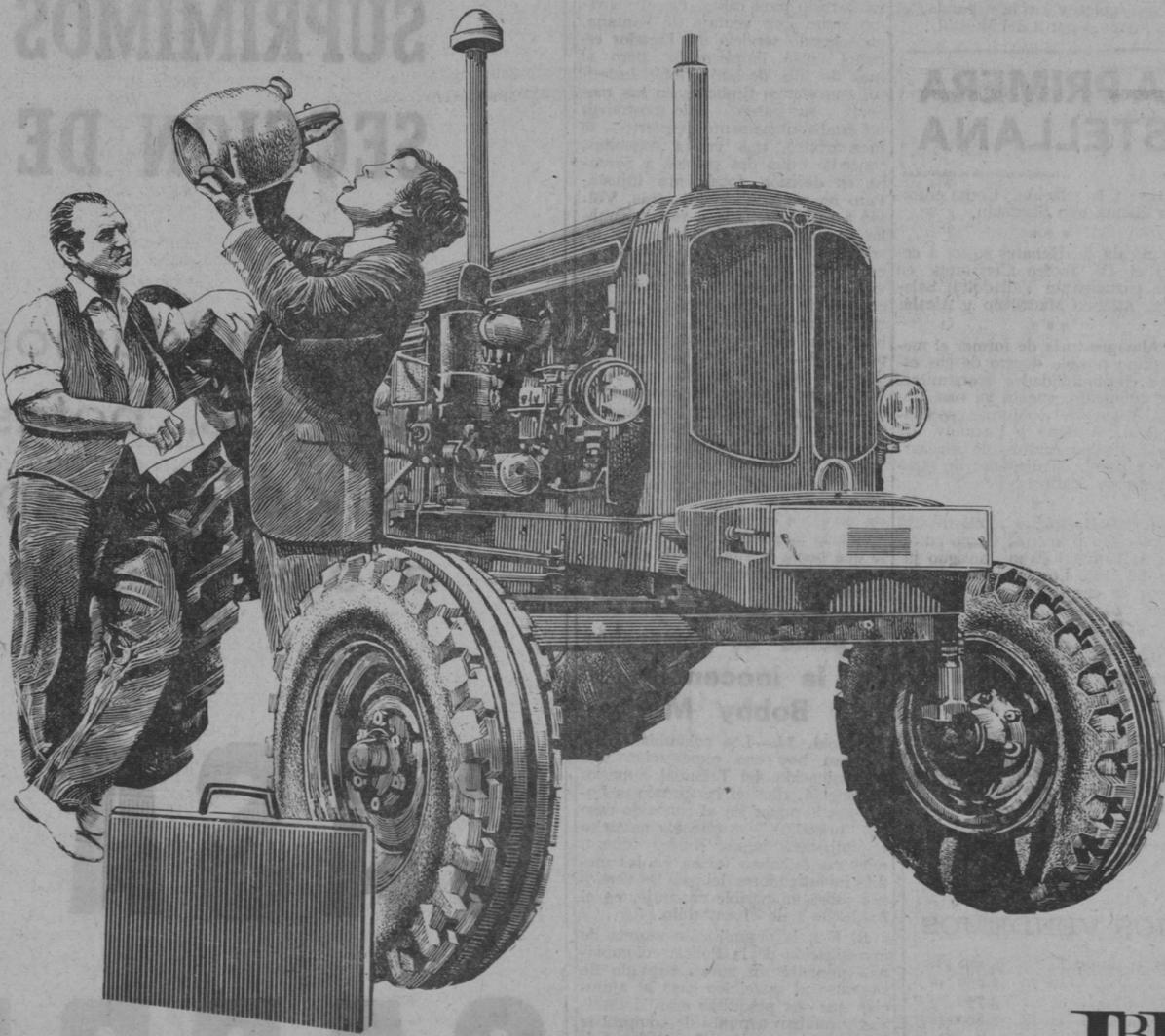
La Santa Sede nombrará un pronuncio apostólico con residencia en Belgrado y la República Socialista Federal de Yugoslavia nombrará ante la Santa Sede un embajador residente.—Efe.

# los hombres del HISPANO le tramitarán inmediatamente los negociables del servicio nacional de cereales

## ¡TRATE CON ELLOS!

Muchos de nuestros 15.000 empleados y directivos trabajan para el campo en su región. Ellos conocen los problemas financieros que plantea al agricultor la campaña ce-

realista, desde la siembra hasta después de la cosecha. Los conocen y están dispuestos a ayudarle a resolverlos. Cuéntenles su caso. Le atenderán con competencia y cordialidad

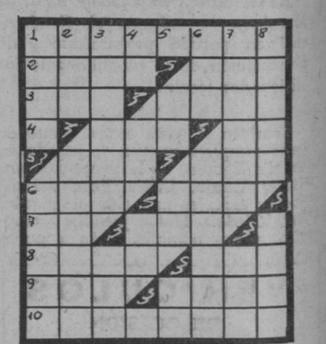


Aprobado por el Banco de España con el n.º 7897/2

# BANCO HISPANO AMERICANO

Pagamos los Negociables del Servicio Nacional de Cereales

### CRUCIGRAMA NUMERO 4.884



HORIZONTALES: 1. Comparación. 2. Río de Zamora. Adverbio de lugar. 3. Jefe en Abisinia. Utilizas. 4. Perro. Instrumento músico sismas de cuerdas. 5. Se encaminan. Muelle, blando. 6. Artículo. Pueblo de Gerona. 7. Auténtico. Río polaco. 8. Hebra sutil. Cifra. 9. Amarra. Estaca. 10. Utensilios de cocina.

VERTICALES: 1. Detengo. Llanas. 2. Criada principal. Palito untado con liga para cazar pájaros. 3. Ciertos bollos. Entregar. 4. Terminación flexional. En Alemania, en. Abreviatura muy usada en el mundo industrial. 5. Artículo. Rep. humor viscoso. Consistente. 6. Fluido. Ordenan. 7. Decadencias. Interjección castiza. 8. Referente a la nariz. Costumbres.

### Solución al crucigrama número 4.883

HORIZONTALES: 1. Resarcir. 2. Osos. Amo. 3. Mal. Anis. 4. Tul. Ta. 5. Pan. Sal. 6. Por. Ser. 7. Eer. Pon. 8. Lodo. Ten. 9. Asa. Late. 10. Rondaran.

VERTICALES: 1. Roma. Pelar. 2. Esa. Poroso. 3. Soltar. Dan. 4. As. Un. Po. 5. Al. So. La. 6. Can. Sentar. 7. Imitar. Eta. 8. Rosal. Unen.

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

### Mañana, el II Campeonato de Marcha entre San Ildefonso y Segovia

Por informaciones anteriores conocen nuestros lectores detalles sobre el II Campeonato de Marcha que va a celebrarse mañana, y que está organizado por el Club Esperanza de San Ildefonso, a la vista del gran éxito obtenido en la anterior edición. Lógicamente, cabe esperar que el éxito de este año sea superior, por cuanto el número de participantes es elevado y su categoría de indiscutible talla.

La prueba se iniciará a las 8 de la mañana en San Ildefonso, pero parte de ella se desarrollará en nuestra ciudad, ya que los marchadores saldrán del Real Sitio por la carretera que conduce a Segovia —en la que habrá tres controles— para seguir luego por la avenida del Padre Claret, plaza Oriental (donde se prevé su llegada a las nueve menos veinte), carretera de Santa Lucía, La Fuencisla (control), Cuesta de los Hoyos, iglesia de Santo Tomás, bajada por la calle del mismo nombre a la del Gobernador Fernández Jiménez, avenida de Fernández Lareda, Azoguejo, para dirigirse a la avenida del Padre Claret y continuar hasta San Ildefonso, donde quedará establecida la meta.

Se calcula que el recorrido de los 30 kilómetros de marcha atlética llevará un par de horas al vencedor.

El equipo segoviano, que como informamos estará integrado por Esteban Santuste, José García Santos, José María Otero y Rufo Sanz, tendrá unos difícilísimos competidores en esta dura prueba en la que, no obstante, pondrán su máximo empeño.



Sucs. de **Paez** FOTOGRAFADO  
Con una experiencia de 60 años al servicio de sus clientes  
RAIMUNDO LUCIO, 20 - TEL. 2292254 - MADRID (10)

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen



# Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

## Sigue firme la cotización del ganado de cerda

Mucho público hubo en el mercado de esta semana en nuestra ciudad aunque no toda su atención estuviese puesta en los asuntos de compra y venta, sino más bien distraída en otras cosas, como las fiestas de los distintos pueblos. En este ambiente y aunque el movimiento efectivo de operaciones no sea importante, pues más bien va despacio, lo cierto es que referente al ganado de cerda la tendencia de sostenimiento de precios se afirma. Sigue pues la cotización en las treinta y seis pesetas a que consiguió llegar la semana anterior, pero con el aliciente de que en algunos casos, con ganado de mejor calidad, se pagaron las treinta y seis y media.

El mercado de los piensos, parece que está aún más parado y a la expectativa. Tenemos que recoger tendencia alcista en algarrobas, que han ganado de veinte a veinticinco céntimos para ponerse a siete setenta y cinco ochenta. En cebada y maíz, sin novedad, se repiten los precios de cinco-cinco con diez y seis sesenta-seis setenta, respectivamente.

## En Extremadura, nueva paralización del mercado lanero

Coincide con la supresión de las bonificaciones arancelarias para importaciones de lana

### Mejoran los precios de los corderos en el campo de Salamanca

En el mercado lanero vamos de sorpresa en sorpresa. Resulta que en el campo extremeño ha vuelto a quedar paralizado el mercado lanero. Ello coincide con la supresión de los derechos arancelarios de que venían disfrutando las importaciones de lanas, supresión que tiene por finalidad impedir el total hundimiento de los precios de las de producción nacional. Recientemente nos hemos referido al descorazonador estado del mercado de es a fibra noble, notablemente depreciada y hasta despreciada, como informan los propios ganaderos desde diversas regiones.

A las referencias que tenemos divulgadas, podemos añadir la siguiente, que tomamos de «Lanza», de Ciudad Real, a propósito de una reunión celebrada en Almodóvar del Campo bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos, señor

Ansúategui Gárate: «Dejamos para el final la denuncia grave que el representante del Sindicato de Ganadería hace sobre la poca estima de uno e los mayres productos de la ganadería: la lana, que no sólo está baja de precio sino que está casi despreciada por la industria textil. Y lo que es peor —añade— se están importando lanas de otros países que no son mejores ni más baratas que la rica lana merina procedente de los famosos valles de Alcadia y la Serena. Esta grave denuncia es tomada muy en cuenta por el delegado provincial de Sindicatos».

#### REACCION DE LA INDUSTRIA

Cuando tal se decía en un importante acto comarcal, hallándose presentes numerosos labradores y ganaderos manchegos, no había entrado todavía en vigor la supresión de los derechos arancelarios antedichos, a cuya vigencia hay que atribuir la insostenible situación del mercado lanero español. Por cierto que tan pronto como ha sido adoptada por el Gobierno esa medida de defensa de la producción nacional, el sector textil se ha levantado «com un sólo hombre» a divulgar las que dicen serán graves consecuencias para la industria lanera.

Entendemos que son muy respetables los intereses del sector textil, pero del mismo modo consideramos que deben ser respetados en igual medida los del sector lanero. Y está fuera de toda duda que los del último vienen siendo tratados muy escudriñadamente, quizá —y vamos a poner el mayor énfasis en decirlo— porque carece de la capacidad de organización que distingue a la rama industrial. Y así ha sido posible que, año tras año los precios de la lana hayan venido bajando, mientras año tras año seguían subiendo los de los tejidos.

#### PARALIZACION

Si damos paso a nuestro correspondiente en Extremadura, ése nos dirá que «se ha vuelto a quedar para-

lizado el mercado lanero». Por cierto que la referencia que dábamos hace varias semanas, poniendo de relieve que un ganadero de esa región había vendido a 55 pesetas kilo su corte de trashumante extra, fue acogida con incredulidad en determinados medios. Se lo hemos hecho notar a nuestro informador quien, por otra parte, goza de nuestra plena confianza, y él se ratifica en lo dicho, añadiendo: «La trashumante extra se ha pagado entre 50 y 55 pesetas, mientras que los precios hechos en lana de Barros han sido de 30 a 35; y de 42 a 45 para la de la Serena».

Finalmente indicaremos que en la comarca de Medina del Campo «se dice que la cotización, según clase de lana, está sobre 26 pesetas kilo». Y vamos a dejarlo así, en espera de que el restablecimiento del arancel para las importaciones abra mejor camino a los oferentes de vellones.

## FERIAS Y MERCADOS GANADEROS

En Medina se ha registrado tendencia alcista en corderos y lo mismo se ha manifestado en el campo de Salamanca, donde al parecer son ya escasas las partidas que quedan disponibles para la venta. Se menciona, como cosa excepcional, la venta de 474 corderos por un solo criador, que obtuvo por ellos un total de 517.510 pesetas. El peso promedio de cada animal fue de 31 kilos, por lo cual se pagaron en bloque a 35 pesetas kilo en vivo.

En el canal mercantil normal, los corderos de 20 a 25 kilos —siempre refiridos a Salamanca— se cotizan de 39 a 40 pesetas kilo en vivo; y a 35-36 los que tienen un peso superior al mencionado. Las ovejas de buen rendimiento se ceden a 18-19 pesetas kilo en vivo; y las corrientes a 15-16. Es de hacer notar que empieza ahora la campaña de venta de ovejas como consecuencia de la reposición de hembras en los rebaños. Las de verdadero descho, y delgadas, se venden a 200-250 pesetas unidad.

En Arévalo, los corderos oscilan entre 35 y 37 pesetas kilo en vivo; lechales, entre 50 y 52; corderas, a 38-40.

Sin variación, manteniéndose la firmeza para la cría lanar en Extremadura y la Mancha. En esta última región las cotizaciones oscilan entre 36 y 40 pesetas kilo en vivo, con escasa aceptación por parte del consumo en tabajería, se considera alto el índice a que se vende en tales expuestos. La oveja se mantiene en torno a 20.

#### PORCINO

Coletazos de recuperación, que viene sin características en este periodo estival desde hace varios años. Evidentemente en ello influye de una manera positiva el incremento del consumo de esa carne, en fresco, y de productos chacineros, por la enorme vía turística. En esa demanda hay que incluir la que se refiere al «jamón serrano», que para gran parte de nuestros visitantes estacionales representa un delicioso descubrimiento.

En tierras de Salamanca las cotizaciones de los cerdos cebados bajaron a 40-41 pesetas kilo canal, índice considerado antieconómico, durante la segunda decena de julio. En la actualidad oscila entre 45 y 46.

Por lo que se refiere a la Mancha, las cotizaciones gran entre 32 y 40 pesetas kilo en vivo, según clase. En Extremadura, estacionados en torno a los índices de apoyo de la Comisaría General de Abastecimientos, en Zamora a 28-34. Camperos, a 1.500-2.000, y lechones a 650-1.000. Una de las plazas más flojas es Valencia, debido a continuos arribos de partidas. Blancos del país, a 30,50-33,50. Landrace, a 33,50-34.

#### Impresos comerciales

en uno y varios colores

#### Tipos última novedad

#### Calidad en la impresión

#### Rapidez en la entrega

TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de

### EL ADELANTADO

### Guía Médica Odontólogos y Clínicas

M. HERRERO MARTIN  
Especialista en niños Rayos X  
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6  
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B  
Teléfono 18-41 Segovia

SAMUEL BORREGON  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32 Segovia  
Teléfono 3924

D. VIDAECHEA  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 2049  
Domicilio, 3902

JESUS H. CANO  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Teléfonos 3869 y 2713

MANUEL FDEZ. CUARTERO  
Cirujano militar diplomado del Hospital Militar  
Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica  
Consulta, 3 a 5, Calle de la Parra,  
Teléfonos 2178 - 3599

JUAN ANTONIO PERTEGUER  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 1  
Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

DR. MANUEL MONTOYA  
Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal  
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857  
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º  
Teléfono 3971 Segovia

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA  
Especialista del Hospital Militar  
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X  
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6  
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º  
(Fernández Ladreda)  
Teléfono 5415 Segovia

DR. FRANCISCO DE JUAN  
Pulmón y corazón  
Suspende consulta hasta primeros de septiembre.

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
Consulta de 10,30 a 2 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

## PROPUESTA DE NUEVOS PRECIOS de cereales para la próxima temporada

Será estudiada próximamente en Consejo de Ministros

Poco nuevo, o nada, hay que añadir a los comentarios, que sobre los resultados de la campaña cerealista se van obteniendo. La campaña está concluyendo; mejor dicho, ha terminado ya, porque únicamente a falta de rematarla los rezagados y ni siquiera esos tardarán más de cuatro o cinco días en liquidar definitivamente el problema.

A propósito de problema, tenemos curiosidad por saber cómo se va a ir solucionando el de la recepción del grano. Los famosos silos metálicos todavía no cumplen la misión para la que fueron montados. El agricultor hasta ahora ha estado ocupado en la recolección y no le ha prestado mayor atención a esa cuestión. Ahora comenzará a quitarle, como todos los años, el sueño.

#### PROPUESTA

Al parecer, en la próxima reunión que el Consejo de ministros celebre, y que tendrá lugar el día 21 en el pazo de Meirás, se va a tratar ampliamente el tema cerealista, de cara a la campaña de 1970-71; se ha elaborado un estudio-propuesta, para ser sometido a la consideración del Consejo de ministros, que es a quien corresponde establecer lo que sobre el particular haya de tener categoría de norma.

Los datos que se poseen, según informa hoy el «Diario Palentino», no tienen, por lo tanto, ningún valor todavía, y no lo tendrán si no son aprobados por el Consejo. Pero se trata de datos contenidos en un estudio oficial y, por lo tanto, con muchas posibilidades de ser aprobados definitivamente tal como están.

Los nuevos grupos de tipificación de los cereales y los precios responden al criterio oficial, anunciado repetidas veces por el Ministerio de Agricultura, de promover la producción de aquellos granos de calidad e ir marginando los que no se consideran tan necesarios, de cara a las exigencias de los mercados y preferencias del público consumidor.

Así las cosas, dejaremos constancia que, según esa propuesta, los trigos «rojos» suben 0,1 pesetas en kilo, mientras que los «blandos» (J-1 y Pané-247, entre otros), bajan seis céntimos en kilogramo; las variedades «Ariana» y «Florenca Aurora», por referirnos a trigos sembrados por acá, suben dos céntimos. El más favorecido es el «Ambar», que de las 7,23 pesetas actuales pasa a 8,40 pesetas kilo.

Con las cebadas se pretende seguir un criterio similar. Así, las de dos carreras (cervicera) se tipificarán en varios grupos, pagándose desde 5,15 a 5,45 pesetas kilo, y las caballares

(seis carreras), de 5 a 5,30 pesetas, también según calidades. No es preciso recordar el precio unificado hasta ahora de la cebada en 5,30 ptas.

También los centenos suben 0,15 pesetas el kilo y se mantiene igual la avena.

#### POCO SATISFATORIAS

Aun insistiendo en la salvedad de que se trata de una propuesta, que aún ha de pasar por el tamiz del Consejo de ministros, las cifras dadas no han de satisfacer a los agri-

cultores castellanos. Es cierto que la mayoría cultiva trigos «duros», pero también abundan los «J-1» y «Pané-247», que se deprecian; sin olvidar que las subidas que se anuncian se van a estimar harto cortas, teniendo en cuenta el próximo encarecimiento del pan y el inmovilismo del premio del trigo desde 1964, cuando desde entonces acá son muchos los productos y servicios que al agricultor se le han encarecido. Esa discriminación es la que molesta y contra-

#### Arranque instantáneo

Torrente de luz  
**BATERIA TUDOR**  
Accesorios La Unión

## AGRICULTOR: FERTIBERIA premia con 200 abonadoras a 200 agricultores que abonen bien

FERTIBERIA en su deseo de ayudar a conseguir mejores rendimientos por Ha. en el cultivo de cereales de otoño pone en marcha su "plan de mejora del abonado". Solicite información y tarjeta de inscripción a su almacenista de abonos o a la Delegación de FERTIBERIA.



### PLAN DE MEJORA DEL ABONADO patrocinado por FERTIBERIA

Distribuidor para esta zona:

**MARTIN F. VILLARAN**

Libertad, 22 - Teléf. 232 59 95 - MADRID

Propaganda autorizada por la D.G.A. por f. ha 30-7-70

#### Vacas que producen leche sana y abundante



#### Terneros sanos y gordos con

PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS Distribuidores PASCUAL HERMANOS, S.L. Segovia

### herVasa

Para un rendimiento mejor en explotación ganadera  
Fábrica en VILLACASTIN

## No hay cláusulas secretas en el acuerdo HISPANO-NORTEAMERICANO

### Declaración del Departamento de Estado sobre una posible utilización de las bases en relación con el Oriente Medio

Washington, 14.—"Los Estados Unidos tendrán en cuenta, como ha ocurrido en el pasado, los puntos de vista del Gobierno español relacionados con la utilización de bases españolas en futuras contingencias", ha declarado hoy el portavoz del Departamento de Estado norteamericano, Robert J. McCloskey, contestando a preguntas relacionadas con el uso eventual de las bases españolas (utilizadas por Estados Unidos en virtud de los acuerdos recientemente firmados) en una posible contingencia en Oriente Medio.

El portavoz, saliendo al paso de informaciones del "New York Times", declaró tajantemente que "no hay anexos secretos" en los acuerdos, señalando que solamente hay dos notas confidenciales intercambiadas en relación con dicho acuerdo,

### 1.400 millones de pesetas perdió en el pasado ejercicio «Chrysler España» (antigua Barreiros)

Madrid, 14.—La compañía Chrysler España, denominada Barreiros Diesel hasta que la firma americana se hizo con la mayoría de las acciones, ha perdido durante el pasado ejercicio la cantidad de 1.400 millones de pesetas, aproximadamente, según informa "Business Week".

En ejercicios anteriores, las pérdidas fueron menores: 625 y 266 millones de pesetas. Chrysler España es la empresa con mayor capital extranjero, de procedencia estadounidense. La inversión extranjera llega a los 2.423 millones de pesetas.—(E. Press.)

una relativa a las facilidades de las cuatro bases utilizadas por los Estados Unidos y otra sobre el material cedido a España.

"No hay acuerdo secreto o clasificado referente al uso de las bases", insistió McCloskey.

El portavoz dijo que la cuestión de utilización de las bases en determinados momentos está claramente especificada en el artículo 34 de los acuerdos que leyó y que dice literalmente:

"En caso de amenaza o ataques exteriores contra la seguridad de Occidente, el momento y el modo de utilización por los Estados Unidos de las facilidades a que se refiere este capítulo para hacer frente a tal amenaza o ataque serán objeto de consultas urgentes entre ambos Gobiernos y resueltos mediante acuerdo mutuo en vista de la situación creada. Tales consultas urgentes se realizarán en el comité conjunto. Sin embargo, cuando la inminencia del peligro lo exija, ambos Gobiernos establecerán contactos directos para adoptar conjuntamente la resolución que proceda. Cada Gobierno se reserva, no obstante, el derecho inherente de legítima defensa".—Efe.

### Comenzó en La Unión el X Festival del Cante de las Minas

La Unión, 14.—Se inició a las once menos cuarto de la noche el décimo Festival Nacional del Cante de las Minas. Después de la interpretación del himno al Festival, a cargo de la Agrupación Musical, el alcalde de la ciudad, tras dar la bienvenida a los asistentes, anunció que para años sucesivos quedaba anulada la cláusula que prohibía a los cantaores volver a competir por premios logrados en otras ediciones. Seguidamente comenzó el certamen, que preside Pilar Cañada y José Luis Uribarri, de TVE; el primer cantaor en actual fue Cristóbal Guerrero «Moyanito de Fuengirola», que intervino en los cantes por mineras, cartageneras y malagueñas.

Hasta las dos de la madrugada habían intervenido 22 cantaores, entre ellos la niña de 14 años Mari Carmen Gallardo, faltando aún por actuar once, que son los seleccionados en las pruebas privadas.—Cifra.

## 5.000 guardias de Tráfico en las carreteras españolas

### Durante este fin de semana

Madrid, 15.—Cinco mil guardias de Tráfico, entre ellos tres mil y pico motorizados, tendrán a su cargo la vigilancia de los 140.000 kilómetros de carreteras españolas (80.000 de carreteras principales) este fin de semana, fechas que se ciernen anualmente en el panorama automovilístico español con presagios oscuros en extremo. El año pasado, por ejemplo, fue agosto, con sus 485 muertos, el mes del año que alcanzó la cifra más alta de víctimas de carretera, y fue precisamente el día 15—34 muertos—la fecha marcada con el número más alto de muertos por accidentes de tráfico.

Cuatro millones de vehículos españoles corren por nuestras carreteras, a los que hay que sumar cuatro millones más de coches extranjeros llegados al socaire de nuestro turismo. Ocho millones de vehículos que, tal vez sean demasiados para ser suficientemente vigilados con los efectivos de la Guardia Civil.—Pyresa.

## EL REY HUSSEIN revela la existencia de un complot PARA MATARLE

### En un mensaje secreto que ha dirigido al Ejército

Beirut, 14.—El rey Hussein ha enviado un mensaje secreto a su ejército en el que se descubre la existencia de un complot para matarle a él y a varios ministros de su Gobierno.

Según afirma Hussein, existe un grupo de oficiales de sus propias fuerzas, que en unión de los soldados de Irak actualmente acampados en Jordania, han preparado un plan para desembarazarse de él.

### Cuatro ministros en la Costa del Sol

Málaga, 14.—Cuatro ministros pasan sus días de vacaciones en diferentes puntos de la Costa del Sol.

Son los de Hacienda, del Aire, Vivienda y de Industria.

A todos ellos, anoche, el gobernador civil de Málaga ofreció una cena en su residencia veraniega de Fuenigrola.—Cifra.

El mensaje del monarca jordano ha sido revelado hoy por dos periódicos libaneses, conocidos por sus tendencias pro Bagdad. Al desvelar esta información, ambos periódicos tratan de proseguir la línea dura del Gobierno iraquí, el cual se opone al plan de paz U.S.A. y defiende las acciones de los guerrilleros.

Según fuentes diplomáticas de capital libanesa, el texto del mensaje publicado por ambos periódicos es exacto. El medio que ha utilizado el Gobierno iraquí para conocerlo y comunicarlo a los rotativos, es a través de sus soldados destacados en territorio jordano.—(De Europa Press.)

## Un juez federal ordena a la Armada norteamericana que busque otro lugar para sumergir el gas enervante

Washington, 15.—Un juez federal ordenó hoy a la Marina norteamericana que busque rápidamente otro lugar más seguro para arrojar al mar, como tenía pensado hacer, los tres recipientes que contienen gas enervante que, según se descubrió, puede filtrarse y provocar graves pérdidas humanas.

El juez June Green negó, sin embargo, la petición efectuada por el gobernador de Florida, Claude Kirk, para que el gas no sea arrojado en las aguas del Atlántico cercana a la costa de su Estado.

El gas podría llegar a ser mucho más peligroso si llegara a filtrarse en tierra de los Estados Unidos que si se diseminara por el Atlántico, dijo el juez, quien agregó: "Todo el asunto ha sido una sucesión de trágicos errores."

Los tres recipientes de cemento que contienen los bidones de gas venenoso fueron trasladados en tren desde los arsenales que la Marina norteamericana posee en Kentucky hasta Sout Port (Carolina del Norte). En este lugar el barco que ha de transportar el fluido hasta alta mar para arrojarlo allí. La Marina norteamericana espera que el asunto haya sido liquidado el sábado por la noche.

El sitio en disputa para arrojar al mar el gas peligroso se encuentra a 350 kilómetros de Cabo Kennedy (Florida), donde el Océano tiene 4,5 kilómetros de profundidad.

Antes de ordenar a la Marina que busque un lugar más profundo, el juez Green escuchó el testimonio de varios oceanógrafos que aseguraron que el lugar elegido es el más conveniente y que aunque todos los bidones sean arrojados a la vez no existe peligro para ninguna vida humana.—Efe.

## PARECE PROXIMA UNA SUBIDA DEL PRECIO DEL PAN

### En cambio, pueden bajar los de frutas y hortalizas

Madrid, 14.—El aumento en el precio del pan será una pronta realidad, una vez que el tema sea estudiado por el Consejo de Ministros. Según se informa en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, este punto será llevado al Consejo de Ministros que se celebre en La Coruña el próximo día 21 de agosto, o, como mucho, al que tenga lugar posteriormente en San Sebastián. Sin embargo, hasta el momento, no se ha comentado qué variación podría tener este producto de consumo sobre los precios actuales.

Según la misma Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, no es de esperar que se produzcan tensiones en los precios de los productos alimenticios de primera necesidad—al menos en un futuro próximo—, como aceites de oliva, arroz, carne de pollo y huevos, ya que las producciones de estos alimentos son suficientes para el consumo nacional, e incluso existen excedentes que se pueden destinar a la exportación.

En el resto de los productos los precios se mantendrán sin alteraciones significativas, e incluso (se puede esperar que el índice de precios de las frutas y hortalizas evolucionen con tendencia a la baja).

En el momento actual, el mercado concreto de carnes se encuentra mejor abastecido, y este abastecimiento constituye, al parecer, uno de los principales objetivos de la actual política económica.—Logos.

Anteriormente, el pasado primero de enero quedaron prohibidos los ciclamatos en la composición de bebidas refrescantes, tras haberse comprobado en análisis de laboratorios que causaban el cáncer a animales de experimentación que las ingerían.

La orden de hoy afecta también a las comidas y está basada en el hecho de que los ciclamatos tampoco benefician a las personas aquejadas de diabetes, como se pensó en un principio, tras haberse demostrado científicamente que la reducción calórica que producen es prácticamente nula.

Recientemente han aparecido en la prensa algunas notas respecto a la divergencia de puntos de vista entre la corporación valenciana y los biólogos de esa ciudad. Se trata de la conservación de la Albufera, la urbanización de la dehesa del Saler, la contaminación de las aguas del lago y la depauperación del bosque como consecuencia de haber retirado los arbutos, lo que—manifiesta—está ocasionando la pérdida de todo el valor biológico allí existente.—Cifra.

### Quince personas, en libertad provisional

Madrid, 15.—Han sido puestas en libertad provisional, bajo fianza de 5.000 pesetas a cada una, quince personas que fueron detenidas a finales del mes pasado, acusadas de haber asistido, durante los días 25 y 26 del pasado mes de julio, a una reunión clandestina de la denominada Coordinadora Nacional de las ilegales comisiones obreras.

Uno de los individuos puestos en libertad es de Bilbao; otro, de Córdoba; un tercero, de León; dos, de Sevilla; tres, de Madrid, y otros tres, de Puertollano.

### Mons. Damián Iguacen Borau, obispo de Barbastro

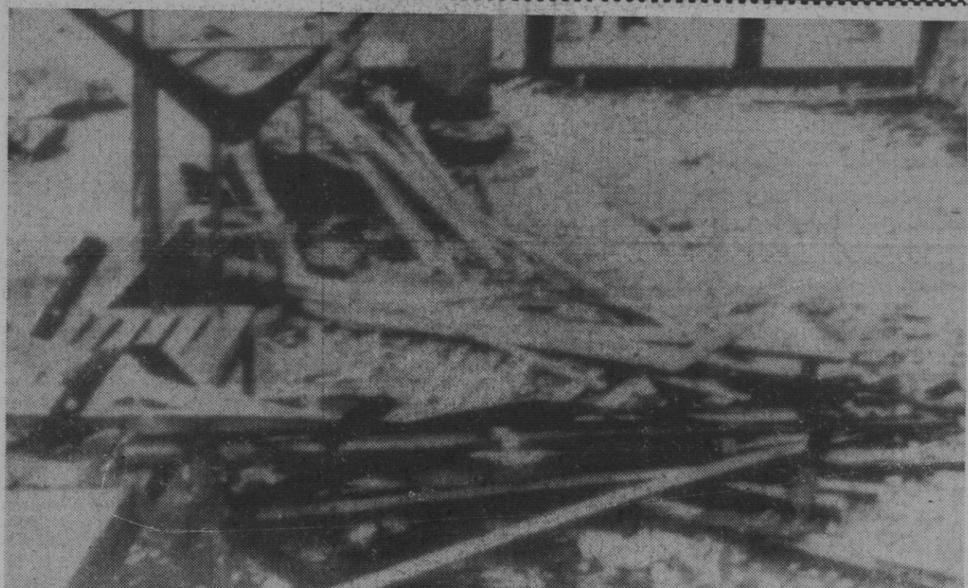
Madrid, 14.—Ha sido nombrado obispo de la diócesis de Barbastro monseñor don Damián Iguacen Borau, según ha dado a conocer hoy "L'Osservatore Romano".

Monseñor Iguacen nació el 12 de febrero de 1916 en Fuencaledras (Zaragoza), siendo ordenado sacerdote en 1941.

Cursó estudios en el Seminario de Huesca, donde más tarde sería vicerrector y profesor de Teología Ascética, Mística y Pastoral. Durante largos años desempeñó el ministerio parroquial y ocupó el cargo de consiliario en varias ramas de la Acción Católica.

También ha sido canónigo de la iglesia catedral, vicario general de Pastoral y administrador apostólico de la diócesis de Huesca, cargo que ocupó hasta el nombramiento de monseñor D. Javier Osés como obispo auxiliar de la diócesis.

La de Barbastro se encontraba vacante desde la reciente dimisión de su titular, monseñor don Jaime Flores Martín.—Cifra.



Montevideo.—Aspecto que ofrece la sucursal del distrito de Pocitos, del Banco Mercantil uruguayo, poco después de que una bomba hiciera explosión. La bomba se cree ha sido puesta por los guerrilleros tupamaros. Ha causado grandes daños pero no se han registrado heridos. Las explosiones ocurrieron al mismo tiempo en dos bancos del distrito de Pocitos.—(Telefoto Ap-E. Press.)

## ¿Fraude de 2.400 millones de pesetas a costa del gas-oil primado?

Madrid, 14.—El Tribunal de Contrabando de Lérida publica un anuncio en el "Boletín Oficial del Estado" por el que se comunica a don Juan Alberni Cumbalta, domiciliado en Alcarraz, la incoación de un expediente por supuesta infracción de mayor cuantía, por la aprehensión de catorce mil litros de gas-oil y supuesto tráfico de otros novecientos diecinueve mil seiscientos, valorados en total en más de seis millones de pesetas.

El gas-oil de referencia procedía, al parecer, de los llamados cupos agrícolas y de pesca, que, primados por el Estado, se suministran a los beneficiarios al precio de 3,42 pesetas, cuando el de uso corriente se suministra en las gasolineras a 6,50 pesetas. En reciente asamblea de los concesionarios de estaciones de servicios se afirmó que de los casi 2.000 millones de litros de gas-oil primados por el Estado para la agricultura y la pesca, casi el 40 por 100 es revendido a los camioneros, repartiéndose las tres pesetas de diferencia entre éstos, los propietarios de las gasolineras implicadas en el fraude y los beneficiarios de dichos cupos; esto supone un fraude de casi 2.400 millones de pesetas.

Fuentes competentes de Campa indican que este fraude es posible porque los cupos están calculados según la potencia del tractor y la superficie de las tierras sobre las que actúa, considerando que todos los meses son de máximo funcionamiento, lo cual es incierto. En la asamblea de concesionarios de estaciones de servicio antes aludida, se pidió la modificación del sistema de vales de gas-oil primado, sustituyéndolos por una compensación en metálico de acuerdo con las horas reales de trabajo de los tractores, compensación que debería abonarse directamente a los beneficiarios.—Pyresa.

## LOS CICLAMATOS PROHIBIDOS TOTALMENTE EN EE. UU.

### A partir del mes de septiembre

Washington, 14.—A partir del próximo día primero de septiembre no podrán venderse más alimentos o bebidas endulzadas con ciclamatos, declaró hoy en Washington la Administración Federal de Drogas.

### Albufera valenciana

## Los biólogos tienen razón

Madrid, 14.—Los juicios científicos emitidos por los biólogos valencianos con respecto a los perjuicios que se están ocasionando a la Albufera de Valencia son certeros, según el criterio de la Asociación para la Defensa de la Naturaleza (ADENA), manifestó hoy un portavoz de la citada asociación.

Recientemente han aparecido en la prensa algunas notas respecto a la divergencia de puntos de vista entre la corporación valenciana y los biólogos de esa ciudad. Se trata de la conservación de la Albufera, la urbanización de la dehesa del Saler, la contaminación de las aguas del lago y la depauperación del bosque como consecuencia de haber retirado los arbutos, lo que—manifiesta—está ocasionando la pérdida de todo el valor biológico allí existente.—Cifra.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO